

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información, gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 372.

Oviedo, domingo 28 de setiembre de 1924

10 Céntimos.

FIESTA GRANDE EL DIA DE ASTURIAS

Hoy es el día asturiano. Lo que da el carácter de netamente asturianos a los actos que hoy han de celebrarse, no son las charangas, las fiestas y el bullicio que deseamos y esperamos, sino la presencia de los alcaldes de la provincia que vendrán a asociarse, con su presencia, a las fiestas de nuestra ciudad.

Oviedo debe hoy vestirse de fiesta para recibir a los representantes genuinos de la provincia. Vienen hoy a la capital a darle un testimonio de cariño, los pueblos todos de la provincia, las aldeas todas, y quizá por primera vez, esos alcaldes no vendrán a dejar en manos del fisco los escasos recursos de los Municipios ni a escuchar las instrucciones que, en vísperas electorales, y acompañadas de órdenes conminatorias, les daban los gobernadores; ni a traer quintos, ni a peregrinar angustiosamente en petición de una mejora, en mendicante solicitud de una esperanza, o en súplica humilde de alguna reparación justiciera. Hoy vienen a dar, nada más que a dar. A darnos su adhesión a la capital que ha dejado de ser pesadilla de los Municipios rurales para convertirse acaso en lugar donde encuentren apoyo sus anhelos de mejora; a dar con su presencia la nota más simpática de las fiestas; a darnos el saludo de millares de aldeanos, que en estos días de fiestas grandes no están con nosotros en presencia, pero sí en espíritu.

Y esto sí que será una nota de sano regionalismo, de amor regional, de unión de fuerzas regionales. Todo lo que vaya en un conocimiento mutuo a través de un ambiente amable, ya en beneficio de la región. Vendrán esos alcaldes para ser agasajados y obsequiados. Que los aplausos que acojan su presencia sean tan grandes y tan clamorosos que pueda ser claramente manifestada la reciprocidad por nuestra parte de aquellos sentimientos de que hoy serán heraldos.

Nunca como hoy debe vestir Oviedo de gala. Pocos huéspedes tendrá nunca la ciudad tan dignos de una acogida cariñosa y cordial: de la acogida que se da a los hermanos. Vaya a ellos nuestro saludo. Nos traen el ambiente puro de las aldeas, de los pueblos donde tanto se trabaja por el bienestar de todos. Ninguna razón de existir tendría, sin ellos, la capital de la provincia. Y hoy, reunidos todos, con el alcalde de Oviedo a la cabeza, es cuando esta jerarquía de capitalidad que una historia gloriosa ha conferido a Oviedo, se afirma y se ennoblecce.

En los recientes viajes que por nuestra región hicieron el general Vives, el general Primo de Rivera y el príncipe de Asturias, los pueblos de la región encontraron momento oportuno para expresar sus aspiraciones. Que la reunión de alcaldes, hoy celebrada, sea el prólogo de otra reunión

que debe celebrarse, asamblea magna donde aparezcan representados todos los pueblos de la provincia, y en la cual la región entera tome por su cuenta la defensa de los intereses que, no por afectar a comarcas diferentes, dejan de ser comunes. Ese es el otro "Día Asturiano" que es preciso organizar. Y será el día en que, por unirse todas las fuerzas, puede aparecer la pujanza, la fortaleza y la justicia de esta región, que ahora sólo habló de sus necesidades con tartamudeantes balbuceos.

Los abogados

Solemne sesión de homenaje a D. Secundino de la Torre

ENTREGA DE UN PERGAMINO

Ayer tarde, a las siete en punto, celebró sesión extraordinaria el ilustre Colegio de Abogados de esta capital, con el objeto de entregar solemnemente el título de decano honorario del Colegio al ilustre abogado don Secundino de la Torre, de tantos prestigios en el foro asturiano.

Asistieron al solemne acto la casi totalidad de los abogados colegiados, pronunciando el decano, don Gerardo A. Uría, en el momento de la entrega del título honorífico, un discurso elogiástico de los méritos del homenajeado, considerando el acto como tri-

buto de justicia rendido al que era gloria y honra de los abogados ovetenses. Este homenaje—decía el señor Alvarez Uría—ya se le debió ofrecer al señor Torre con anterioridad, como prueba de afecto y de rendida consideración al insigne juriconsulto que, por espacio de varios lustros, ha sido y sigue siendo honra de la clase y prestigio de los abogados asturianos.

Al levantarse don Secundino de la Torre para expresar su agradecimiento, una salva de aplausos cariñosos acogieron sus primeras palabras de saludo. Después agradeció profunda y sinceramente el homenaje que se le tributaba, estimando como alto honor, jamás soñado por él, la consideración y estima personal de todos los compañeros al concederle unánimemente el título de decano honorario del Colegio.

Don Secundino, al terminar sus palabras de gratitud, fué aplaudidísimo. A continuación y a propuesta del decano, todos los colegiados acompañaron al señor Torre hasta su domicilio particular, como prueba de afecto sincero, de respeto y de consideración personal.

El acto de ayer fué serio y solemne, propio de los abogados y de la persona ilustre a que se consagraba.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena por la honrosa distinción de que fué objeto el señor Torre.

LA FIESTA DE LOS ABOGADOS

A las once de la mañana de hoy se celebrará en la iglesia parroquial de San Juan el Real de esta ciudad solemne misa cantada con que el ilustre Colegio de Abogados de Oviedo celebra la fiesta de su patrona la Virgen de Covadonga.

En la misa predicará el muy ilustre señor don Amaro Alonso, canónigo de la Colegiata de Covadonga.

A la una se reunirán los colegiados en fraternal banquete en el Hotel Francés, acto que tendrá la significación de reiterar a don Secundino de la Torre el homenaje de los abogados ovetenses.

DE AQUI Y DE ALLA

Sobre la sepultura de un perro

Por única vez, hablemos de Tubal. ¿No sabes, lector, quién ha sido Tubal? Indudablemente, conoces a muchas personas que merecen menos tu atención y aun tu consideración. Tubal no era un hombre, ni una mujer. Era algo, quizá, más elevado, porque era—murió el sábado pasado—un perro. Los perros han simbolizado siempre una virtud muy necesaria en las Repúblicas bien constituidas: la fidelidad. Todos sabemos qué escasa anda la fidelidad entre los hombres y entre las mujeres.

No era posible concebir sólo a Tubal. Se le recordará siempre, con la majestuosa prestancia que ofreció en la fotografía que podrás ver, lector, en otra página. De su cuello partía una correa, y al extremo de la correa lo mano de un señor respetable, de aspecto pacífico y burgués, que le miraba con amor y era su dueño. Amigo fiel y inseparable, formaban una pareja característica en la ciudad. Semejantes los dos, seguramente, en alma sencilla y prócer, la muerte soloy como a los grandes amantes, ha podido separarlos.

Yo quisiera hoy hacer una sentida elegía de ese perro fiel y hermoso, que nunca dió una dentellada y que jamás supo apartarse de su amo. Pero mi boca, apenas sabe contraerse con el esguince del llanto. Ni sabría cantar esa virtud apacible y mansa del amigo leal del hombre. Ha debido ser mi pluma muchas más veces aguijón que hiera, flecha de risa venenosa, que voz de panegirista que regale con la dulce golosina de elogio.

Por eso, ahora siento la pena de no alcanzar a que mi pluma se ennoblezca cantando la muerte tranquila y apacible del aristócrata perro, hermano de un perro principesco. Las coronas que pudiera ofrecer en tu sepultura, ¡oh majestuoso "San Bernardo"! , están ban todas destinadas a los hombres. Y es poco para ti, Tubal fiel y leal, ofrécerte lo que para cosa tan miserable, estaba guardado en los rincones escondidos de mi alma.

FRITZ

De Interés para los comerciantes

Revisión anual de pesas y medidas

En cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Reglamento de Pesas y Medidas, se ha dispuesto que la revisión anual de los útiles de pesar y medir, se verifique en los Ayuntamientos y fechas siguientes:

Llanes, los días 6, 7 y 8 de octubre,
Villaviciosa, los días 10, 11 y 13 de idem.

Colunga, los días 14 y 15 de idem.

Caravia, el día 16 de idem.

Ribadesella, los días 17 y 18 de idem.

Ribadedeva, el día 20 de idem.

Valle bajo de Peñamellera, el día 21 de idem.

Valle alto de Peñamellera, el día 22 de idem.

Cabrales, el día 23 de idem.

Onís, el día 24 de idem.

Cabranes, el día 28 de idem.

Un consejo diario

Como la felicidad es cosa efímera, recibe los embates de la desgracia con resignación y conformidad; y, siéndote sólo pequeñas contrariedades las que salgan a tu paso por la vida, no serás necio que te desesperes y te revuelvas airado contra el destino.



El general Castro Girona que lleva el peso de las operaciones que se vienen realizando en la zona occidental de Marruecos, para librar a Tetuán primero y para limpiar los enemigos del camino de Xauen ahora. (Foto Vidal)

Por el progreso de Asturias

El Ferrocarril Trubia-León, y la carretera de Puerto Ventana

Hemos leído, con avidez, la crónica de artículo, tan bien pergeñado por "Minimus", titulado como el adjunto, y ante la justa demanda hecha por dicho señor, para los concejos de Quirós, Teverga, Proaza, S. Adriano, Yermes y Tameza, no podemos por menos—como buenos patriotas—de contribuir, con nuestro grano de arena, para tan magna obra, y de ahí que contando con las hospitalarias columnas de REGIÓN, nos atrevemos, aunque sucinta y toscamente, a tratar de este tema, hilvanando unas cuartillas.

Son estos concejos de los más ricos de Asturias, y tamaña afirmación, podemos corroborarla, exponiendo sus principales productos naturales. En Quirós y Teverga, existen carbones de excelente calidad, abundante ganadería, numerosos y poblados montes, minas de hierro, radicando en Quirós, una fábrica de fundición, aunque debido a la honda crisis industrial por que atraviesa este concejo, hace tiempo que sus hornos están apagados. La agricultura en ambos concejos hermanos, a pesar de sus industrias, no está abandonada, cosechándose, además, abundante sidra. Proaza, S. Adriano, Yermes y Tameza, son concejos eminentemente agrícolas y ganaderos, poseyendo mucha madera, y elaborándose en Proaza sidra tan buena como la mejor de Asturias.

Pues, bien, estos concejos, hace años que están abandonados, en cuanto a vías de comunicación se refiere.

Una carretera que saliendo de Trubia, atravesando Santo Adriano y Proaza, y bifurcándose en Caranga, partiendo un ramal a Quirós y otro a Teverga, es la única vía de comunicación que éstos poseen, pues aunque existen ferrocarriles mineros a Quirós y Teverga, no están abiertos al público, y sólo sirven como es natural, a sus respectivas Empresas.

Esto sentado, fácil es comprender la enorme importancia que tendría, tanto industrial, como estratégica, un ferrocarril, que partiendo de Trubia, atravesando Santo Adriano y Proaza, continuando, ya por Quirós, ya por Teverga—pues hasta ambos llegan vas estrechas—y salvando el Puerto Ventana, nos uniese a la provincia vecina. Próxima a unirse nuestra provincia por el Occidente a León, por el proyectado ferrocarril de Pajares, de necesidad ineludible y grandes ventajas traería consigo aparejadas para toda la provincia, y especialmente, para los antedichos concejos, la construcción de un ferrocarril medio de Trubia a León. En el reciente viaje del presidente del Directorio a nuestra región, acudió ante él, una Comisión de Quirós, integrada por el señor alcalde y dos ediles, exponiéndole los latentes deseos del concejo, para la construcción de la carretera que arranca de Santa Marina, pasa por Ricabo y se interna en León, saliendo de dicha entrevista, bien impresionados.

Conocidas son las gestiones hechas por el digno alcalde de Teverga, señor Mendoza, cerca del señor Primo de Rivera, y general gobernador, para el logro de la inmediata construcción del trazo de la Plaza Ventana. Mas, parece que, tanto el tramo de Quirós, como el de Teverga, si el pueblo, en general, no sacude la apatía, secundando a sus primeras autoridades, haciendo valer sus derechos ante los Poderes públicos, no podemos dejar de ser pesimistas y creer, que seguirán, aun mucho tiempo, en la categoría de proyectos. Obren, pues, estos pueblos de común acuerdo, como les incita "Minimus", pues hartos sabido es, que la unión hace la fuerza y laboren por conseguir que el Gobierno, que hoy rige los destinos del país, ávido del engrandecimiento patrio, dé oídas a tan razonables pretensiones.

A. FALCON

Notas financieras

En la semana se mostró animada la Bolsa, destacándose las Azucareras, por su extraordinaria firmeza; irregular, el grupo de fondos del Estado, y muy flojo el corro de cambios, acusando mayor debilidad, el viernes, en todas las divisas en alza nuestra peseta.

Entre los valores del Estado: interior, muy indeciso, cotizándose a 71, en partida 71,40, para diferentes series; retrocede de nuevo a 71, y las últimas operaciones, 71,40 por 100. El exterior, a 85,50; el martes, sin cotizar; el miércoles, a 85,50, y cierra a 85,80, ganando treinta céntimos. Reaccionan los amortizables, quedando a 95,50 por 100; acusan firmeza los Tesoros, aunque bajan algo los de febrero.

Entre las acciones bancarias, siguen flojas las del Banco de España, que retroceden, quedando a 560, con pérdidas de cuatro duros en la semana; en cambio, las del Hipotecario, suben siete puntos, cerrando a 332, y las del Español-Crédito, se sostienen; avanzando Río de la Plata dos puntos.

Los valores industriales, muy bien dispuestos y animados, especialmente las Azucareras preferentes, que ganan seis duros y medio, y las ordinarias cuatro y cuarto; sus cédulas, sin variación, a 40 pesetas una, y los bonos, a 99,50.

Las Alcohólicas se hacen al tipo de 96; Unión y Fénix, a 287, y los Explosivos no ofrecen variación, a 370.

Nortes y Alicante sostienen sus cambios, aunque Nortés inicia un descenso.

En el corro de moneda, apenas si hay movimiento, sólo cotizaron, oficialmente, francos franceses y libras; los francos pierden, en la semana, un quince por ciento, y las libras, en baja, pierden también cerca de dos por ciento, cerrando unos y otras, a 39,25

Después de la hora oficial, cotizó el corro libre: francos, 39,30; libras, 33,28.

Los dólares se tratan entre particulares, a 7,41.

La persistente baja en divisas extranjeras, se atribuye en los Centros financieros a proyectos de nuevos empréstitos.

La Compañía del Metropolitano Alvidendo de pesetas 20, por acción, con fonso XIII anuncia el pago de un divida cupón número 10.

La Compañía del Norte anuncia nueva operación con obligaciones valencianas; Norte, cinco y medio por ciento, pone en circulación unos cinco millones en obligaciones, al tipo de 95 por 100, a suscribir el 7 del próximo octubre, pagándose ese día 50 pesetas, y el día 10, 425 pesetas, contra entrega de los títulos, con cupón 10 diciembre 1924.

Las horas de Bolsa, a partir de primero de octubre, serán: de una y media a cuatro.

El problema Hullero

Dice el Sindicato Católico Minero

El Sindicato Católico Minero nos envía la siguiente nota oficiosa:

"Próximo a vencer la fecha de percibo de los cincuenta céntimos de aumento de salario que, con arreglo a la fórmula del excelentísimo señor gobernador cívico-militar, nos fueron concedidos, el Sindicato Católico Obrero de Mineros españoles no cree pueda desaparecer el citado aumento, en justicia, una vez que subsisten las causas que motivaron su concesión, no dudando en apelar a cuantos medios legales estén a nuestro alcance, para defender la continuación en el percibo del citado aumento.

Pedimos a las autoridades, y lo reiteramos públicamente, el abono de los cincuenta céntimos que adeuda la clase patronal a la trabajadora, de los meses que no se han percibido. Los patronos aducen no haber percibido aún las primas atrasadas, por lo que, según ellos, no pueden abonar esos meses, y en este caso quienes sufren las consecuencias son los obreros que en justicia deben de ser atendidos.

El Comité directivo".

UNA CIRCULAR

El reconocimiento de los cerdos sacrificados fuera de los Mataderos

Se ha publicado la siguiente circular del Colegio Oficial de Veterinarios:

"Llegando ya la época de dar cumplimiento a la Real orden de 13 del corriente, inserta en el "Boletín Oficial" del 22, aclaratoria de la del 30 de diciembre de 1923, referente al reconocimiento de las reses de cerda sacrificadas fuera de los Mataderos municipales, el Colegio se cree en el deber de hacer resaltar la importancia de la expresada disposición, que llena una sentida necesidad en beneficio de la salud pública, pues son frecuentes los casos de triquinosis y cisticercosis que todos los años se presentan como consecuencia del consumo de carnes de cerdo, que no han sido sometidas al oportuno reconocimiento, razón fundamental de tal medida que tiende a evitar estas peligrosas infecciones.

Los veterinarios, todos estamos obligados a demostrar la trascendencia de la misión encomendada, recabando la implantación de la referida Real orden y efectuando el servicio con la mayor exculpabilidad y celo, sacrificándose en el cumplimiento de éste deber, para que en manera alguna se considere letra muerta lo dispuesto. Es preciso ir al punto más lejano, a fin de evitar pueda consumirse carne de cerda si el animal de que procede no ha sido reconocido previamente y comprobar las infracciones que se cometan, denunciándolas a la autoridad.

Para la mayor eficacia de este servicio y efectuarlo con el menor trabajo posible, dada la extensión de los concejos asturianos, debe ser organizado, de acuerdo con los Ayuntamientos, por días y parroquias o pueblos, procurando sean recorridos todos en el más breve plazo posible.

Espero que todos los compañeros de la provincia, atiendan con la mayor exactitud estas instrucciones que como mínimum deben tener presente, ampliándolas con aquellas medidas que su criterio les sugiera, conforme a las modalidades de cada Municipio".

OPOSICIONES A ESCUELAS

Preparación completa para todos los ejercicios en la Academia de Nuestra Señora del Carmen.

CAMPOMANES, 23, PRIMERO, IZQUIERDA. OVIEDO

A cargo de tres profesores, especializados en Letras, Ciencias y Pedagogía; y una profesora de Labores. Horas de clase: dt 5 a 8. Para informes, la Directora de dicho Centro.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

8 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros



EL MAS FIEL AMIGO DEL HOMBRE.—Un perro que fué muy conocido en Oviedo. Se llamaba "Túbal" y su prosapia era de las más elevadas puesto que era hermano del perro "Príncipe" propiedad del Príncipe de Asturias. Murió anteayer. Fué su dueño don Cándido Gómez.

LO QUE NOS REFIERE EL ALCALDE

Cerca de medio millón de pesetas para construir escuelas

UN PRESTAMO MUY VENTAJOSA

Este de la construcción de escuelas, es otro de los problemas municipales en que el señor Ladreda pone el caudal de sus entusiasmos y actividades. —¿Cuántas escuelas tenemos en el concejo, señor Ladreda?

—No lo sé exactamente; pero hay bastantes. En este punto se ha de hacer justicia a los concejales que nos han precedido, porque con medios económicos muy escasos, construyeron bastantes escuelas. Pero todavía está incompleta la obra.

—¿Faltan muchas?

—Tampoco lo puedo decir con exactitud, pero sé que son bastantes.

Existe el propósito de construir las todas en plazo breve. Así cumplirá el Ayuntamiento la obligación que al particular le impone el Estatuto.

Pero ha de tenerse en cuenta, continuó diciéndonos el señor Ladreda, que las Corporaciones municipales carecen de medios económicos para abarcar en toda su extensión el problema de construir edificaciones escolares.

La dificultad queda obviada en el Estatuto a virtud de la autorización para contratar préstamos con el Instituto Nacional de Previsión.

Este, por su parte, comprendiendo que a los fondos destinados al retiro obrero no se les podía dar como única finalidad social la del retiro y estimando al propio tiempo que una de las necesidades más urgentes y de mayor interés para las clases humildes, las clases obreras, en lo referente a la escuela, apreció que en nada mejor podía emplearse una parte de sus fondos de reserva que en facilitar la construcción de escuelas.

A este fin, el citado Instituto, en diciembre último, se dirigió al Gobierno en solicitud de autorización para concertar préstamos para la construcción de escuelas. El Gobierno reconoció, no sólo la oportunidad de la propuesta, sino el beneficio extraordinario que había de reportar al interés público.

Y accedió a lo solicitado encargando al ministerio de Instrucción pública la organización de una Junta para el fomento de construcciones escolares. De esta Junta forman parte, entre otras personalidades de gran renombre en cuestiones sociales, un arquitecto, un maestro de escuela y un inspector de primera Enseñanza, por cierto asturiano, el señor Santullano.

Con todos estos medios y con tantas facilidades, sería imperdonable que en España no se construyan la mayor parte de las escuelas que son tan necesarias.

Por lo que hace a la Corporación ovetense, es opinión del señor Ladreda que debe colocar en sitio preferente la enseñanza y aprovecharse de los beneficios extraordinarios que concede el Instituto de Previsión.

En tal sentido, la Comisión municipal de Instrucción pública viene trabajando con el mayor interés y asiduidad y aceptando las ideas expuestas por un concejal (que es el señor Ladreda), se ocupa ya, auxiliado por un representante de la Universidad, otro de la Normal, un concejal que es maestro, el inspector jefe de primera Enseñanza, de confeccionar las bases para llegar al préstamo, aceptando de 350 a 400.000 pesetas, sólo con destino a la construcción de escuelas.

Hecha la operación, el Ayuntamiento tendrá que pagar anualmente entre 25 y 30.000 pesetas, incluidos los gastos de amortización e intereses, porque se calcula un plazo de amortización de veinte años, al 5 por 100 de interés.

Para el Instituto de Previsión, que tan señalados beneficios presta al país,

tiene el señor Ladreda elogios muy cumplidos.

—Tan grande es el auxilio que presta—agregó—que hasta facilita planos para la construcción de escuelas y dirección facultativa. Todo gratis.

Por lo que el señor Ladreda nos dice, existe el propósito de hacer que figure ya en el próximo presupuesto extraordinario una partida de 30.000 pesetas, para abono de la primera anualidad de amortización.

Habló luego del decreto de marzo de 1922, por el que se conceden auxilios del Estado para la construcción de escuelas; pero el señor Ladreda, aun reconociendo las ventajas del referido decreto, prefiere las que ofrece el Instituto Nacional de Previsión.

DE ALLER

El impuesto sobre los carbones y los Ayuntamientos hulleros

UNA MOCION INTERESANTE

La Real orden, por virtud de la cual el Gobierno concedió a la Diputación provincial el arbitrio de veinte céntimos sobre tonelada de carbón explotado en la cuenca hullera de Asturias, es indudable que ha creado a los Ayuntamientos hulleros una situación verdaderamente difícil y anómala; pues debiendo suprimirse los consumos en 1.º de julio de 1925, aquellas Corporaciones se verán obligadas a buscar sustitutivos de dicho impuesto, para dotar los servicios establecidos en las condiciones que demandan las necesidades creadas y, seriamente ello ha de resultarles imposible si les priva de gravar la principal riqueza, por no decir única, que poseen, y a tanto equivale, si el Gobierno no modifica dicha Real orden en el sentido de declarar municipal aquel arbitrio, pues atosigar con nuevos impuestos a la citada industria constituiría un desatino, dadas sus condiciones de inferioridad con relación a sus similares en el extranjero, y esto no pueden hacerlo los Ayuntamientos.

Ahora bien; ¿deben dichas Corporaciones resignarse ante la anomalía que supone la vigencia de aquella Real orden?

Entendemos que no, y a ello va encaminada la sesión que el día 3 de octubre próximo celebrará el Ayun-

tamiento de Aller, para discutir una moción presentada por la minoría socialista de aquella Corporación, que dice así:

“Al Pleno del Ayuntamiento. La Real orden, por virtud de la cual se concedió a la Diputación provincial el arbitrio de veinte céntimos sobre tonelada de carbón explotado en Asturias, constituye el despojo de un derecho privativo de los Ayuntamientos hulleros, tanto por radicar esta riqueza en su subsuelo, como por constituir el único medio indirecto de que aquéllos disponen para indemnizarse de los gastos que se ven obligados a realizar, a fin de reparar los perjuicios que las explotaciones hulleras ocasionan aquí, como en todas partes, en los caminos, fuentes, ríos y montes públicos, a cuyo gasto, lejos de cooperar la Diputación, destina los ingresos obtenidos por este concepto y los no menos reproductivos del arbitrio sobre vinos, del cual es principal tributaria la zona hullera, en la ejecución de obras en otros concejos, que ni siquiera abonar el contingente provincial, y ante esta anomalía, entiendo el firmante, procede elevar una enérgica y razonada reclamación al Gobierno, encaminada a conseguir la modificación de la expresada Real orden, en el sentido de que el arbitrio en cuestión pase a ser municipal.

En su virtud, propone al Pleno del Ayuntamiento:

Primero. Que se sirva aprobar la presente moción; y

Segundo. Que se oficie a todos los Ayuntamientos hulleros de Asturias, proponiéndoles la celebración de una reunión en Oviedo, con el objeto de tratar de este asunto.

Consistoriales de Aller, a 24 de setiembre de 1924.—León González”.

Dietario gijonés

ADQUISICION DE TUBERIA

Hasta las doce de la mañana del próximo jueves, 2 de octubre, se admiten proposiciones en este Ayuntamiento para el suministro de seiscientos siete metros de tubería de hierro galvanizado, con sus correspondientes manguitos, de dos pulgadas de diámetro interior, o su equivalencia de sesenta milímetros, y a la baja del precio de nueve pesetas y sesenta y cinco céntimos, el metro lineal.

OBRAS EN UNA ESCUELA

El 13 del próximo octubre, tendrá lugar la subasta de las obras de terminación de la escuela de Poago, a la baja de 13.948'31. pesetas.

PRESENTACIONES

En el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento, deberá presentarse, el cabo licenciado del Regimiento de Infantería de San Fernando, Constanlino Pardo Rodríguez, aspirante a ingreso en el Cuerpo de Carabineros, para enterarle de una disposición de la Dirección de aquél Instituto.

EL ASUNTO DE LAS AGUAS

Ayer estuvo en la Alcaldía, el ingeniero ayudante de la División Hidráulica del Miño, don Juan Hernández, que va hacer los estudios preparativos para el aforo de los manantiales ofrecidos en los anteproyectos de aguas, operaciones que se efectuarán en Enero y el verano próximos.

EXPOSICION DE GANADOS

Coincidiendo con las ferias de San Miguel, hoy tendrá lugar en el Humedal, la anunciada exposición de ganados, organizada por el Ayuntamiento y la Asociación General de Ganaderos.

Apartado de REGIÓN, número 42

José Iruretagoyena
SANTANDER
Almacén de BACALAO

OPOSICIONES A ESCUELAS

La ACADEMIA DE SAN LUIS, admite solo TREINTA ALUMNAS para la preparación, con el fin de hacer esta más eficaz. En las oposiciones pasadas, COLOCO ESTA ACADEMIA EL 57 POR CIENTO de las alumnas, número no alcanzado por ningún centro.

Profesorado amplio y especializado Santa Susana, 6, bajo



MADRID: EN LA CASA DEL ESTUDIANTE.—Entrega del mensaje que los estudiantes católicos uruguayos dirigen a sus colegas españoles por conducto del arzobispo de Montevideo. (Foto Vidal)

En el mundo entero son preferidos los
Timbres Domésticos alemanes

WIKI

SE VENDE EN TODAS LAS DROGUERIAS

Dictamen interesante

Propiedad artística

La Asesoría jurídica del Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, ha emitido interesante y muy razonado informe en el expediente sometido a su consulta por reclamación presentada por don Orestes Cendrero Curiel, en súplica de que se inscribieran en el Registro general de la Propiedad intelectual las obras de que es autor, *Zoología, Geología y Nociones de Historia natural*, profusamente ilustradas con fotografías tomadas del natural en las cinco partes del mundo, figurando al pie de cada fotografía los nombres de sus respectivos autores.

La Asesoría, entre otras cosas interesantes, considera en la producción de una fotografía dos momentos de actividad distinta, que muchas veces pueden presentarse superpuestas y realizados por una misma persona, pero que por eso no dejan de ser fácilmente diferenciables; el primer momento de esa actividad es la de concebir y planear cómo y de qué va a ser la fotografía; el segundo momento la obtención material de la misma, valiéndose de las máquinas y procedimientos adecuados. En el primer momento existe, o puede existir un designio científico o artístico, una intervención espiritual acreedora; en el segundo, no hay más que el acomodamiento en unas normas técnicas, sencillas para la adecuada captación de la luz y sucesivo desarrollo de la imagen latente, hasta hacerla perceptible. Cuando esa sucesión de actos la realiza una misma persona, no hay problema; pero imaginemos algo de lo que al presente ocurre: el autor de una obra de Zoología quiere ilustrar sus explicaciones respecto a esta o a la otra particularidad de una determinada especie animal con una demostración gráfica, y al efecto encarga a otra persona que se traslade a un Parque zoológico y obtenga las fotografías convenientes a la finalidad perseguida; este mandatario fotográfico consigue los clichés deseados y los entrega a su comitente, mediante el cumplimiento de las condiciones, gratuitas o no, que libre y privadamente estipularan, y cuando esas fotografías se presentan al Registro de la Propiedad ilustrando un texto impreso, ¿quién es su autor en el concepto jurídico y legal?

El informe de la Asesoría del Ministerio, después de razonamientos y considerandos muy propios del caso y de fundamentar con recto criterio y sólida doctrina jurídica sus puntos de vista, y creyendo que la inscripción de las obras del señor Cendrero, texto y fotografías, tiende exclusivamente a defender el fruto de su labor contra el primero que, extraño por entero a la concepción y realización material de esas fotografías, quiera aprovecharse de ellas, lucrándose con la producción del esfuerzo ajeno, como ocurriría si quedasen en el dominio público.

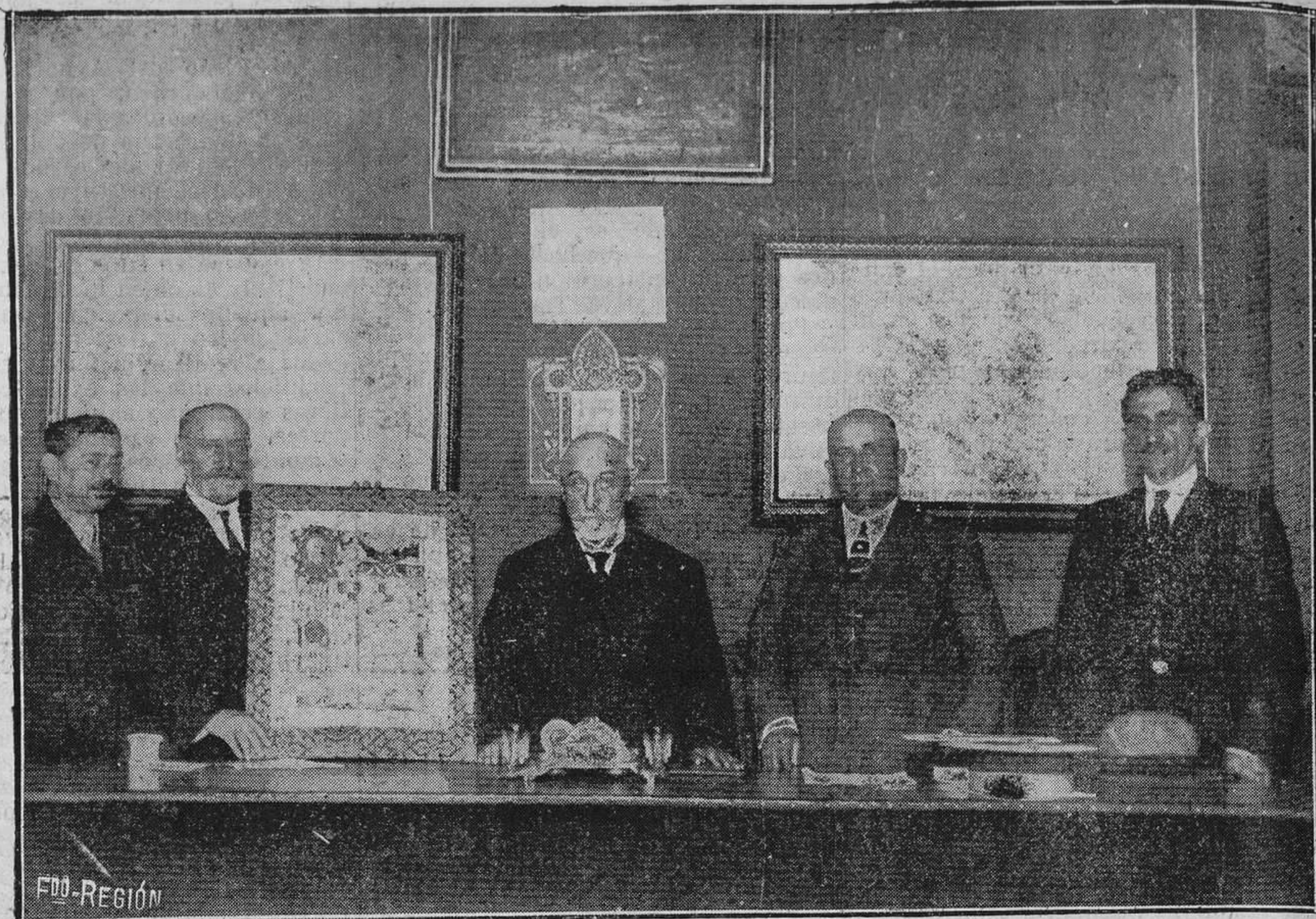
“En virtud de todo lo expuesto, la Asesoría jurídica entiende que, dadas las particularidades que concurren en el caso presente, cabe considerar al

señor Cendrero Curiel como autor de las fotografías en cuestión y acceder a lo que, en su instancia solicita.”

Y S. M. el Rey (q. D. g.), conformándose con el preinserto dictamen, se ha servido resolver como en el mismo se propone y que la Real orden que se dicte—se ha publicado ya en la “Gaceta” con fecha del 3 de setiembre

—sea norma para los demás casos que puedan presentarse con las mismas particularidades del presente.

El informe de la Asesoría jurídica, lleva la firma de nuestro paisano el joven abogado del Estado y ex-director general de Administración local y ex-diputado a Cortes por Pravia, don Armando de las Alas Pumarín-Muñoz.



DEL HOMENAJE A DON SECUNDINO DE LA TORRE.—El decano del Colegio de Abogados de Oviedo don Gerardo Alvarez Uría, entregando al homenajeado el pergamino, en el que se le nombra decano honorario del Colegio (Foto Buelta)



DEL HOMENAJE A DON SECUNDINO DE LA TORRE.—El pergamino en que consta el título de decano honorario del Colegio de Abogados, a favor del homenajeado. Es obra del artista don Tomás Bataller. (Foto Pola)

SUCESOS

Oviedo

AMADORA TENIA UN GRAMOFONO

Un gramófono, ¡ay!, que no volverá a turbar el sueño de los vecinos con sus metálicos arpegios, ni a inundar el alma lírica de Amadora de aquellos dulcísimos goces musicales que tanto la agradaban.

Amadora Menéndez, de cuarenta años de edad, domiciliada en la calle de la Luneta, siente una gran pasión por la música. Esto lo sabe todo el barrio, pues no es la primera vez que Amadora organiza festivales nocturnos, en los cuales lucen su voz algunos cantadores flamencos muy afamados. Esta alegría se traduce en multas gubernativas, muchas que Amadora paga, encantada.

Hace algunos días, llegó a su conocimiento que en Gijón se vendía un gramófono de segunda mano, ¡una ganga!, y Amadora dirigióse a la vecina villa con el propósito de comprarlo. Así fué, en efecto: instaló el artefacto en su casa, y comenzaron las sesiones.

Temblaron los vecinos a la vista de aquel peligro.

Ayer, cuando el gramófono, con su voz gangosa de borracho viejo, desgranaba uno de los cuplés más cursis, fué víctima de un atentado; sí, señor, de un atentado que llenó de sana alegría a los pacíficos vecinos.

Un joven, que se llama Manuel García, se hallaba en casa de Amadora, algo excitado por el alcohol.

—¡Ese aparato, me molesta! ¡Fuera con él!

—¡Qué te crees tú eso!

—¡Pues, entonces, lo voy a tirar por el balcón ahora mismo!

Y el joven irascible “tomó dulcemente” entre sus brazos el ruidoso cachivache, y ¡zas!, lo tiró a la calle.

Se produjo un escándalo formidable; fué detenido el autor del atentado, y a la Amadora se le impuso una multa.

DETENCION DE MENORES

La policía detuvo ayer a las jóvenes de 17 años, Benita Castrillo y América Mendiola, de Sama de Langreo y de Arriendas respectivamente, que estaban reclamadas por sus padres. Fueron puestas a disposición del gobernador civil.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

A tres meses 3 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

F. BALBUENA

SUSPENDE SUS CONSULTAS DURANTE EL MES DE OCTUBRE

UNICO LEGITIMO
“TRES CORONAS”
J. RUIZ Y CA.
JEREZ

REGION

Cómo nos divertimos!

Las fiestas de San Mateo

Hoy será el "Día Asturiano"

PROGRAMA PARA HOY

A las ocho de la mañana, recorrerán la población y barrios extremos de la capital, gran número de parejas de gaiteros y tamborileros, tocando de alegre diana, anunciando que hoy se celebra el "Día asturiano".

A las doce, en el paseo del Bombé, se oirá solemne misa de campaña, con asistencia de autoridades locales y alcaldes de la provincia. También harán su presentación en dicho acto, los distintos grupos regionales, que tomarán parte en el festival de la Plaza de Toros, que lucirán los típicos trajes de sus respectivas localidades; el famoso gaitero de Libardón y el tambor de la Abadía; con sus correspondientes parejas de baile, y las dos bandas militares demúsica.

Seguidamente, se reunirán los alcaldes de la provincia, en fraternal banquete, invitados por el alcalde de la capital.

A las tres y media en punto, tendrá lugar en la Plaza de Toros, la "Gran Fiesta Asturiana", en la que, como es sabido, tomarán parte las dos bandas militares, fusionadas, de los Regimientos del Príncipe y Andalucía; el Orfeón de Mieres y su coro mixto; los grupos regionales y el gaitero de Libardón, tambor de la Abadía y las parejas de baile.

A las diez de la noche se celebrará en el campo de San Francisco, la gran "foguera", quemándose durante ella, una selecta colección de fuegos artificiales, del pirotécnico de esta ciudad, señor Pola. Será amenizada por las dos bandas militares. Dará fin esta gran fiesta, una monstruosa "danza prima", iniciada por el conocido grupo de Cudillero, interviniendo también los restantes grupos, la que se formará en el paseo del Bombé y se disolverá en a Plaza del 27 de marzo.

EL CONCURSO DE BOLOS

Celebrándose mañana lunes, a las tres de la tarde, en el campo del Hospicio, el "Concurso provincial de bolos", se ruega a los jugadores, tanto de esta capital, como de los demás partidos judiciales, se personen dicho día, en el expuesto sitio, media hora antes de la mencionada.

LA GIRA A COLLOTO

En la próxima semana se celebrará la suspendida gira a Colloto, en el día que se anunciará oportunamente.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Día 28.—San Wenceslao, rey mártir.—Era rey de Bohemia. Su padre era muy cristiano, y a su muerte encomendó la educación de su hijo a Ludmila, abuela del joven.

Fue proclamado rey por el pueblo, el cual desechó al otro hermano, Boleslao, que era escándalo de su pueblo. Favorecido por el cielo, vióse una vez que entró en singular combate contra un magnate rebelde: y dos ángeles le defendían, por lo que el enemigo se rindió.

Wenceslao conservóse siempre célibe y piadoso; por sus propias manos amasaba el pan y exprimía el vino que debía servir en la santa misa.

La perversa madre de Wenceslao aconsejó a su otro hijo que matase a su hermano, lo que cumplió Boleslao en 936, en ocasión en que el rey estaba en la iglesia.

Dios castigó a la desnaturalizada madre, pues abrióse la tierra y desapareció la infeliz, muriendo después de desgracia Boleslao y demás reos del crimen.

Más santos del día: Privado, Estaceteo, Máximo, mártires; Eustoquia, Lioba, vírgenes; Silvino, Salomón, Exuperio, obispos; Lorenzo, Marcial, Marcos, Año, Alejandro, Zósimo y compañeros, mártires; beato Bernar-digno de Feltria.

Oviedo

EN EL SANTO CRISTO DE LAS CADENAS

Hoy tendrá lugar la fiesta tradicional en la ermita del Santo Cristo de las Cadenas.

A las ocho y media de la mañana, misa de comunión.

A las once, misa solemne, en que predicará el R. P. Arroyo.

A las cuatro y media de la tarde, función eucarística, con sermón del R. P. Santa Anna, a la cual están, especialmente, invitadas las Marías de los Sagrarios.

Sotrondio

EN HONOR DEL SAGRADO CORAZON

En la capilla de la Cazal se ha celebrado, el día 21 del corriente, una solemne función religiosa en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

A estos cultos asistió numeroso público.

Celorio

EJERCICIOS ESPIRITUALES

En la casa que ha establecido la Compañía de Jesús, en Celorio, se están realizando ejercicios espirituales, que se ven muy concurridos.

Ultimamente, han practicado allí los ejercicios el prelado de la diócesis, a quien acompañaba su hermano. También los ha hecho el arcediano de Oviedo y treinta sacerdotes, entre ellos, varios párrocos y ecónomos de éste arciprestazgo.

El día 29, se inicia una lauda para sacerdotes, el seis de octubre, otra de la misma clase y el diez y nueve otra para caballeros.

DE SOCIEDAD

Oviedo

Nuevo delegado.—Marcha hoy a Belmonte para tomar posesión de su cargo de delegado gubernativo de aquél distrito, nuestro querido compañero, el capitán del regimiento del Príncipe, don José Cabeza.

En horabuena.—Ha terminado sus estudios de Bachillerato, habiendo obtenido brillantes notas, el distinguido joven don José Antonio de Bascarán y Asúnsulo, al que felicitamos cordialmente.

Comida asturiana.—Ha despertado gran entusiasmo entre el elemento joven, el anuncio de la comida asturiana que el martes o miércoles, se celebrará en el Real Tennis, y para asistir a la cual se han inscrito ya gran número de personas.

A tal fiesta, podrán asistir, los que, no siendo socios, sean presentados por un socio.

Viajes.—Han llegado: De Pravia, don José García de la Noceda.

EL SEÑOR Don Benigno García Díaz Falleció en su casa de Moreda (Aller) a las 17,30 de la tarde del 26 de Septiembre de 1924 a los 65 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica D. E. P. Su desconsolada esposa doña Rosaura Suárez; hijos doña Juana, don Eloy, don Mario y don Celso; hijos políticos don José Cabo (ausente) y doña Paulina Alvarez; hermanos don Ignacio, doña Luisa y doña Generosa; nietos, Julita, Francisco, Gumersinda, Dolores, Benigno, Juana Cabo y Ester García; nieto político don Manuel Valcarcel; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes: Suplican a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso, se celebrarán el día 3 de Octubre, a las 11 de la mañana (hora oficial) en la iglesia parroquial de Moreda, por lo que recibirán especial favor y consuelo. La conducción del cadaver, se ha verificado en la tarde del día 27 del corriente al cementerio parroquial. No se reparten esquelas.

De Salinas, don Esteban Riera Pujol; De Orense, don Anastasio Alonso Flórez. De Salinas, don Rogelio Jove Canella. De Siero, don Maximiliano Arboleya. De Pola de Gordón, la familia de don Jacobo Abruñedo. De Veriña, don Adolfo Alas Argüelles.

Llanes

Bodas.—El miércoles último se verificó en el Santuario de Goyadonga, el enlace nupcial de la amable señorita Laurentina Cosío, con el acaudalado "indiano" de Cabrales, don Pedro Trespalacios, apadrinados por don Gualberto Cosío, padre de la desposada, y doña Cándida Trespalacios, madre del contrayente. Bendijo la unión, el capellán del Hospital municipal de Llanes, don Rafael Martínez Palacios, y asistieron numerosos parientes de los novios,

que fueron obsequiados con un espléndido banquete.

Los recién casados, a quienes deseamos toda suerte de venturas en su vida matrimonial, salieron de viaje para Madrid y otras capitales.

—Otra boda, también de jóvenes distinguidos y muy apreciados en esta comarca, se celebró el jueves, en La Arquera: la de don Vicente Alvarez Rubiera, con la simpática señorita María Rubiera Cué, a quienes apadrinaron los padres de la desposada.

La selecta concurrencia, de familiares y amigos, fué obsequiada con la esplendidez propia de aquella amable familia, habiendo salido de viaje los novios para importantes poblaciones de España.

Reciban nuestros cordiales parabienes.

Espectáculos

Teatro Campoamor

Funciones para hoy domingo:

A las seis y media y a las diez y media: "Lo que hace el vino", "La canción del ovido" y "La viejecita".

Mañana lunes, a las seis de la tarde y a las diez y media de la noche, estreno de "Doña Francisquita".

Salón Toreno

Funciones para hoy domingo:

A las cuatro y cuarto, a las siete y a las diez: "Cambio de esposa", "Lucha contra el más" y "El león de Venecia", (segunda jornada).

Farmacia GRAÑO SERRANO, 36.-MADRID

Los asturianos residentes en la corte encontrarán siempre en esta farmacia todos los específicos nacionales y extranjeros, y en el despacho de fórmulas médicas hallarán siempre la máxima garantía de pureza.

La única farmacia del barrio de Salamanca, que tiene servicio permanente.

Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"

SANTANDER

Nueva sección. Instituto de Radioterapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen

LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES

ESTUDIANTES

PROFESOR MERCANTIL preparará desde primero de octubre ingreso Banco España, idiomas: Francés e Inglés, carrera Comercio (programas oficiales), asegurando aprobación. CLASES A DOMICILIO Esta Administración informará

Genio Alonso FERRETERIA Y QUINCALLA Rúa, 1 y Altamirano, 2 OVIEDO

Academia Politécnica Asturiana

Oviedo -- Magdalena, 3 -- Teléfono, 454

APERTURA DE CLASES: EL DIA 1.º DE OCTUBRE.-PLAZAS LIMITADAS

Internos, mediopensionistas, externos vigilados

Preparatorio, Bachillerato, Práctica mercantil, Comercio, Peritaje Industrial y Aparejadores, Facultad de Ciencias.-OPCIONES: Magisterio, Correos Telégrafos y Ferrocarriles.

Reglamentos e Informes: Director, Magdalena, 3, Oviedo

Coñac Campo Rey No tiene igual en su clase

Bicicletas a plazos

Contado desde 195 pesetas. Faltan agentes en la provincia. LUCINIO MARTINEZ. Apartado 64. San Sebastián (Catálogos)

EN EL AYUNTAMIENTO DE LANGREO

La petición que hace La Felguera pidiendo autorización para constituirse en entidad local menor

Desestimado el escrito, dimiten varios concejales

Ayer celebró sesión el Ayuntamiento de Sama. El asunto principal a tratar era un escrito de La Felguera, pidiendo erigirse en entidad local menor.

Se lee la instancia, firmada por numerosos vecinos de la parroquia de Turiellos y se acompaña el expediente abierto a tal fin.

Léese un informe que presenta el alcalde.

En primer término, se exponen los hechos y después de referirse al Estatuto y los reglamentos, se añade:

La Felguera y su parroquia no reúne ninguna de las condiciones señaladas en el transcrito artículo "de entidad local menor, aldea, anejo, parroquia y poblado que, constituyendo núcleo separado de edificaciones, forman un conjunto de personas con derechos e intereses peculiares colectivos, diferenciales de los del resto del Municipio", porque el Ayuntamiento de Langreo no tiene otras rentas que los impuestos y arbitrios que gravan los artículos de comer, beber y arder; y otros, por la ocupación de la vía pública, cementerios, etc., etc.

Dice el artículo segundo del reglamento: "Será obligatorio el reconocimiento de la "entidad local menor", por presumirse la existencia de derechos peculiares colectivos, a que se refiere el artículo segundo del Estatuto".

A Cuando el grupo que haya de constituirse en entidad local menor, "sea una parroquia rural, si formulan la petición la mayoría de los vecinos".

Los recurrentes fundan su petición en los derechos que dicen les concede el artículo segundo, apartado A.

Ahora bien; en el pueblo de La Felguera, ni en su parroquia, existen intereses peculiares colectivos, en sentido propio, privativo o particular, de la citada parroquia; puesto que las rentas e intereses del Municipio son idénticos y generales en todo el concejo.

Tampoco puede ni debe considerarse como parroquia rural, porque, su zona urbanizada, La Felguera, figura con el nombre de villa, en los Nomencladores publicados por la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, con referencia a los Censos oficiales de población, de 31 de diciembre de 1910 y 1920; y, como tal villa, cuenta, como la capital, con los servicios urbanos de alumbrado, limpieza, etc., etc., cuyo extremo de villa se acredita con la certificación del jefe provincial de Estadística, que figura al folio 115 del expediente.

Para mayor abundamiento, he de señalar que, según el Diccionario de la lengua, se entiende por rural "lo que toca y pertenece al campo y a las labores de él"; y por villa, "la población que tiene algunos privilegios con que se distingue de las aldeas y lugares".

La parroquia de Turiellos se constituye con la villa de La Felguera y otros barrios y lugares; sus habitantes se dedican, en su casi totalidad, a los trabajos minero-metalúrgicos; es decir, todo lo contrario a un pueblo rural, pues la agricultura, en este con-

cejo, carece de importancia y da ocupación a contados obreros del campo. lo que se justifica con la certificación del jefe de Estadística provincial, relativa al Censo obrero, que se halla al folio 116.

Otras muchas consideraciones, de orden legal, pudiera hacer; mas renuncio a ello, por estimar demasiado extenso este escrito, concretándome a señalar algunas de orden moral.

En la exposición del Decreto-ley, relativo al nuevo Estatuto municipal, se deja vislumbrar el espíritu del legislador, en el sentido de que el "Municipio sea un hecho social de convivencia anterior al Estado y superior a la ley."

"El Municipio—dice el artículo primero—es la asociación natural de personas y bienes, determinada por necesarias relaciones de vecindad."

Estudiando con detenimiento el espíritu y sentido del nuevo Estatuto, se llega al convencimiento de que el legislador quiere y desea que el Municipio sea la asociación de personas y familias "unidas por la historia, la geografía y los intereses."

Sigue afirmándose la unidad del concejo de Langreo, basada en la historia y la geografía y, como final, el alcalde propone se rechace la instancia por las razones siguientes:

Primera. Que el escrito de petición no tiene la mayoría de los vecinos de la parroquia de Turiellos, como se dispone en el artículo primero del reglamento.

Segunda. No se justifica, tampoco, la personalidad de los firmantes, ni su calidad de vecinos de la parroquia de Turiellos, por no presentar la cédula, ni dar fe el notario.

Tercera. Que se halla debidamente justificado en el expediente, que han firmado pordioseros, guardias armados, extranjeros y vecinos de otras parroquias, al objeto de simular la mayoría de los vecinos de Turiellos.

Cuarta. Que la petición no se ajusta a los establecido en el apartado A, artículo segundo del reglamento en que se apoyan los peticionarios, por no ser rural la parroquia de Turiellos, no existir solución de continuidad en-

tre las edificaciones de Sama y La Felguera."

Acto seguido requiere el alcalde al secretario para que manifieste la responsabilidad en que pueden incurrir los concejales que voten contra la petición de los vecinos de La Felguera. El secretario manifiesta lo siguiente:

"Es obligación—según dispone el artículo 227, caso segundo del nuevo Estatuto municipal, y en el artículo segundo del reglamento de secretarios e interventores de Ayuntamientos—advertir a la Corporación municipal, a la Comisión permanente y al señor alcalde, la ilegalidad de cualquier acuerdo que pretendieran adoptar, consignado en acta la advertencia, a fin de eximirse de la responsabilidad que pudiera alcanzarle.

Reconozco que esta obligación o deber nos es altamente perjudicial, porque, al emitir nuestro juicio honrado e imparcial, pudiera parecer caprichoso e improcedente a los señores concejales e interesados que sostengan opuesto criterio en este caso concreto en que la pasión domina al recto juicio.

He de manifestar con toda sinceridad que, al emitir mi opinión, muy modesta, por ser mía, cumplo con deberes del cargo y mandatos de mi conciencia, pues, si de mi vida dependiera la unión del concejo, como langreano encariñado de mi pueblo, de buen grado la sacrificaría, porque poco importa ofrecer de una vez lo que se va dejando a pedazos en esta continua y fratricida lucha.

Al objeto de no molestar vuestra atención, he de concretarme a manifestar que, ajustándome al espíritu de la ley, a lo que resulta del expediente al efecto instruido, y al dictamen de los letrados del Colegio de Oviedo, procedo, a mi juicio, a acordar denegar la petición, fundándome para

**UN BUEN VINO
RIOJA ROMERAL**

**EL ALMACEN DE MUEBLES DE
MARTIN FRIGOLA**

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, que
ahora a su vez ser agradecido y

**Liquida todas las existencias con un
40 por 100 de rebaja
POR CESE DE NEGOCIO
¡A amueblar la casa por poco dinero!**

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

ello en las mismas razones expuestas en el informe del señor alcalde."

Puesto a votación el asunto, queda desechada la petición de los felguerinos.

Varios concejales, los que representan a la parroquia cuya petición se desecha, abandonan el salón de sesiones.

Todos éstos han resuelto dimitir sus cargos con carácter irrevocable. Entre los dimisionarios figura el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Langreo.

TRIBUNALES

Señalamientos para mañana

Criminal

SECCION PRIMERA

Laviana.—Contra Maximino Díaz García, procesado por disparo, lesiones y robo. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Fernández.

Oviedo.—Contra Manuel Martínez Fernández, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Buyla; procurador, señor Alonso.

Oviedo.—Contra Concepción Martínez Santamarta y José López González, procesados por expedición de moneda falsa. Abogados, señores Torre y Bertrán; procuradores, señores Casaprima y Gómez.

SECCION SEGUNDA

Gijón.—Contra Valeriano Menéndez y Genaro Valdés Blanco, procesados por lesiones. Abogados, señores Iglesias y Acebo; procuradores, señores Gómez e Izquierdo.

Gijón.—Contra Guillermo Díaz González, procesado por hurto. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Gómez.

Tineo.—Contra Melchor Sánchez Amesto, procesado por infidelidad en la custodia documental. Abogado, señor Miaja; procurador, señor Francos.

Civil

Gijón.—Don José Vázquez López, con la Compañía de ferrocarriles del Norte de España. Pago de pesetas. Abogados, señores Torre y Muñoz de Diego; procuradores, señores Izquierdo y Bernardo.

Lena.—Don Nicolás Real Bazaco, con el Ayuntamiento de Quirós. Pago de pesetas. Abogados, señores Mantilla y Navarro; procuradores, señores Casaprima y Gómez.

Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado las siguientes:

Condenando a Manuel Valvidares Rodríguez, procesado por el Juzgado de Siero, por el delito de disparo y falta incidental de lesiones, a la pena reccional.

de seis meses y un día de prisión condicional. En la misma causa se condena a Alfredo Turrado, y por el delito de lesiones, a cuatro meses y un día de arresto.

Condenando a Braulio Montequín Ortal, procesado por el Juzgado de Siero, por el delito de lesiones, a la pena de un año y un día de prisión correccional.

En la misma causa se condena igualmente a Olegario Berros Ortal, por el delito de disparo y lesiones, a la pena de un año y dos días de igual prisión.

CITROEN El coche más económico, el único que le ahorrará dinero

MAS DE 100 COCHE RODANDO EN LA PROVINCIA

Agencia directa exclusiva: **Garage Blanco** Teléfono 8-15 :: OVIEDO

Talleres electro-mecánico y de NIQUELADO :- El mejor instalado de la provincia :- Más de 50 JAU-LS Independientes :- Baterías Willard, bandajes Hutchinson :- Accesorios en general.

El mundo de los deportes

Hoy jugará en el Molinón el Athletic de Bilbao y el Sporting de Gijón

Las carreras pedestres del martes

CONCURSO DE REGION

Han sido muchos los aficionados que ya enviaron ayer cupones.

Conviéndonos advertir que es necesario consignar en el sobre, al poner la dirección, "Concurso Fútbol", pues, como han de ordenarse sin abrir, no es posible que nosotros adivinemos cuándo las cartas recibidas son del concurso. Insistimos e insistiremos, en la norma que deben seguir los concursantes, para el buen método y mejor resultado.

Los aficionados que han enviado ayer soluciones, pueden hacerlo hoy también, no repitiendo la de ayer, sino haciendo otra distinta, y mañana, si quieren también hacerlo. Así, suponiendo que si ayer no acertaron, pueden acertar hoy o mañana u otro día. Lo que no pueden hacer, hasta que aparezca el cupón número 2, es repetir un mismo parecer, pues ya se sabe, por muy advertido, que la puntuación sólo se adjudica una vez por cada cupón acertado.

Oviedo

EL TIRO DE PICHON

El lunes 29, continuarán las tiradas de pichón en el Campo de Teatinos, disputándose, en primer término, la copa del campeonato de Asturias.

Terminada esta tirada, se continuará con sujeción al programa que se había publicado y en las condiciones que se establecieron en el mismo.

LAS PRUEBAS ORGANIZADAS POR EL ATHLETIC CLUB

Para el próximo martes, tiene organizada la Sociedad Athletic Club Oviese las dos pruebas más importantes de las organizadas durante la primera etapa de la presente temporada. No han de ser quizá las más importantes por la calidad de corredores que tomen parte en dichas pruebas, sino porque el carácter de estas dos pruebas es puramente local, y en ellas hemos de conocer el valor de nuestros pedestristas, de los cuales esperamos una excelente actuación.

Para tomar parte en dichas pruebas, será necesario sujetarse a las presentes bases:

Primera. No podrá tomar parte en estas pruebas ningún profesional, ni individuo que no esté debidamente autorizado por la F. R. de A.

Segunda. El Athletic no se hace responsable de los accidentes que pudieran ocurrir a los corredores durante la celebración de dichas pruebas.

Tercera. Para ganar la copa de la Comisión de festejos, será necesario presentar como mínimum seis corredores, y que de ellos se clasifiquen cuatro. Estos deberán obtener la menor puntuación para llegar a la posesión de la copa, la cual será ganada en un solo año.

Cuarta. Cada corredor abonará una peseta, que será reintegrable a la entrega del dorsal.

Quinta. Las pruebas se celebrarán el próximo martes, a las cinco de la tarde, en el paseo del Bombé, y por el siguiente orden:

Carrera de 1.000 metros (medio fondo). Dos medallas de plata.

Carrera de 7.000 metros (resistencia). Primer premio individual, una copa de plata; segundo, tercero y cuarto, respectivamente, medallas de plata. Para el último que llegue, habrá un premio-sorpresa.

Sexta. En estas pruebas podrán to-

mar parte los militares de guarnición en esta plaza.

LAWN-TENNIS

Los partidos jugados ayer dieron el siguiente resultado:

En handicap, ganaron Carmen Marín e Ignacio Corujo, a Maruja Granda y Carlos Castañón; por W. C., ganó Ignacio Corujo a José Loma; del mismo modo ganó Arturo Buylla a José Loma; en campeonato ganó Carlos Castañón a Ignacio Corujo, y en handicap ganaron Mimi Viliesid a Maruja Liñán y V. D.

Hoy no habrá partidos, y los de mañana se anunciarán esta tarde en el Real Tennis, para conocimiento de los jugadores que en ellos intervengan.

Gijón

ATHLETIC-SPORTING

En el Molinón se celebrará hoy el primero de los partidos concertados, en el terreno amistoso, entre el Athletic de Bilbao y nuestro Real Sporting,

partidos que han despertado gran interés, como no podía menos de ocurrir, dado el renombre futbolístico de ambos contendientes.

Según leemos en un periódico de Bilbao, el Athletic manda un equipo pujante, en el que no faltan ni Vida, ni Areta, ni Aguirrezabala.

Por su parte, el Sporting, suponemos alineará sus primeros equipiers, pues el enemigo es de los que exigen el máximo esfuerzo.

Decíamos ayer que estos partidos, a un lado el interés de ver dos equipos de los que figuran en primera fila del fútbol nacional, tiene el de aquilatar valores, el de saber cómo se hallan de forma los "ases", ahora que da comienzo el campeonato regional, preámbulo del nacional.

Son, pues, indiscutiblemente, partidos de primera fuerza éstos que se celebrarán hoy domingo y mañana lunes, en el Molinón, y mejor que aventurar juicios de los que pueda ocurrir, es trasladarse al campo del Sporting para ver lo que pasa.

EL PARTIDO DE HOY

El Athletic de Bilbao presentará hoy el siguiente equipo: Portero, Muguerza; defensas, Rousse y X.; medios, Legarreta, Antón y Saaverria; delanteros, Mendía, Areta, Larracochea, Hierro y Aguirrezabal.

El Sporting Gijonés se alineará así: Portero, Amadeo; defensas, Germán y Belado; medios, Virgilio, Meana y Cor-

sino; delanteros, Pachu, Arcadio, Morilla, Trapote y Palacios.

Por prescripción facultativa, no toman parte en el match los jugadores Menéndez, Domingo y Argüelles.

Con el Athletic de Bilbao ha venido su entrenador Mr. Pettland.

El equipo bilbaíno es un enemigo temible, pues recientemente batió a Morawsca por 4 a 1.

El aniversario del cabo Noval

VISITA AL CEMENTERIO

En la orden del Cuerpo del regimiento del Príncipe, se dice hoy lo siguiente:

Con motivo de celebrarse mañana el 15.º aniversario de la muerte del heroico cabo Noval y de los que con él murieron en la gloriosa jornada del zoco el Had de Beni-Sicar, para acompañar al coronel al cementerio de San Salvador, se encontrará en la plaza de la Escandalaria, a las diez y media de la mañana, la siguiente Comisión, en traje de diario, con sable: Comandante don Francisco Mulet, capitán don Fernando Cueto y teniente don Manuel R. Rivero.

Así mismo, las compañías nombrarán representaciones, formadas por un sargento y seis soldados, que en traje de paseo saldrán del cuartel con la anticipación necesaria para encontrarse en San Lázaro, a las diez, donde estará un carro de batallón, con doble tiro, para conducirlos hasta el cementerio.

Esta fuerza será mandada por el suboficial don Bernardo Fernández.

El teniente del Tren dará las órdenes oportunas para cumplimentar cuanto se dispone.

De Ablaña

Quedó resuelta la huelga de calderería de la fábrica de Mieres

Hace días dimos a conocer a los lectores de REGION la marcha de la huelga que en la Fabrica de Mieres (taller calderería), dió motivo el no hacer efectivos los aumentos solicitados y concedidos por la Dirección; hoy tenemos que congratularnos por que la cordura y sensatez de una parte, y la justicia por otra, hayan coincidido para allanar asperezas y resolver en definitiva la tranquilidad de esta honrada clase obrera. Júbilo causó la fausta nueva, ya que la Dirección, una vez más, juzgó acertada la petición de sus obreros. REGION, al felicitarles, espera sea broche que cierre este incidente, hoy solucionado, para no ver una vez más distanciados los factores principales de la comarca, ya que con esto ocasionan grandes trastornos a las humildes familias obreras y en la producción.

Concurso de REGION

—¿Quiere usted ir gratis a presenciar la final del Campeonato de España?

—¿Quiere usted presenciar gratis el partido eliminatorio del campeón de Asturias en el campo del de la región contraria?

Llene estos cupones.

¿Cuál será la clasificación de los equipos de primera categoría en el campeonato de Asturias 1924-25? --VALE 25 PUNTOS

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6

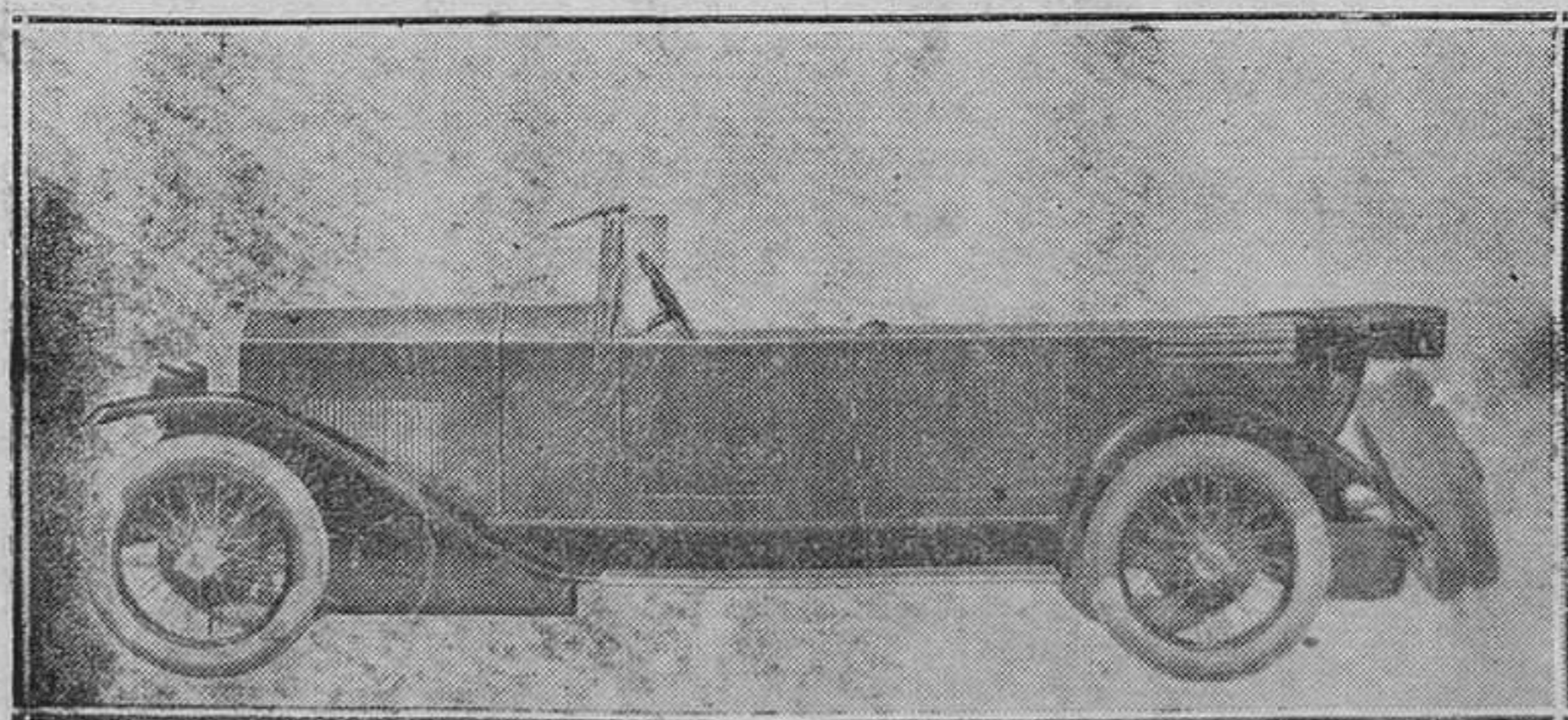
¿Qué equipos resultarán vencedores el próximo día 5 de Octubre y por qué tantos de mayoría? --VALE UN PUNTO POR CADA PARTIDO ACERTADO.

JUEGAN	Vencedor	T. mayoría
Unión Deportivo Racing-Real Sporting.		
Real Stádium-Racing de Sama.		
Stádium de Avilás-Deportivo.		

Estos cupones han de recibirse en esta administración antes de las seis de la tarde del día anterior a la celebración de estos partidos.

Cupón núm. 1

FIRMA DEL CONCURSANTE:



Magnifico coche "O. M." del garage ASTURIAS, en el que harán el viaje los vencedores, de no hacerlo en el "Berliet"



En venta: NICANOR G. ALVAREZ

Circo España

Instalado en el Campo de San Francisco (Lago)

Funciones desde las tres y media de la tarde

A LAS SIETE FUNCION ESPECIAL

Matinee elegante

a las 10 y media de la noche

FUNCION DOBLE

Grandioso éxito de toda la

monumental Compañía de

Leonard Parish

Éxito de la famosa atracción mundial. Asombro de todos los públicos NON-PLUS-ULTRA

MASU y YURI

Éxito del hombre flecha

KIS

Éxito de los estupeudos ginas-

tas flemáticos JOHN-ALEX

GACETA DE LAS BELLAS ARTES

ARTISTA OVETENSE

JOAQUÍN VAQUERO

Se clausuró ayer, en el Salón "Masaveu", de esta ciudad, una interesante exposición de cuadros del joven pintor ovetense Joaquín Vaquero, ya conocido entre nosotros, por sus cualidades artísticas y por su persistente amor al Arte.



Joaquín Vaquero. Retrato del pintor.
(Foto A. Lorenzo)

Vaquero, ante todo, es un enamorado de la pintura. Siente hacia ella atracciones irresistibles y aprovecha siempre cuantos instantes de tiempo le dejan libres sus ocupaciones habituales de estudiante de arquitectura para manejar los pinceles y ver arte. En esto es recalcitrante y no decae. Su afición y su entusiasmo por el arte es constante, y jamás ha experimentado en su espíritu frialdad alguna en menoscabo de su vocación.

Vaquero, nació y se educó aquí, en nuestro Oviedo. Pertenece a distinguida y estimada familia de nuestra ciudad, y aquí cursó sus primeros estudios, empezando,

también, sus primeros pasos par el camino del arte.

Antes de sujetarse a ninguna disciplina, sus inclinaciones naturales llevábanle a dibujar, como distracción favorita. Después, quiso ya pintar, y fué la acuarela la que le ocupaba el tiempo de sus ratos de ocio. Más tarde, fué ya la pintura en serio y el manejo del color y el aprendizaje de sus combinaciones. Entonces ya se imponía una disciplina. Don Manuel Arboleya, acreditado profesor ovetense, fué el primer maestro que le guió cuando, ya en condiciones de seguir una carrera profesional, se le ocurrió estudiar arquitectura a nuestro joven pintor.

Así, de semejante modo, se inició Vaquero en el cultivo del arte. Ya en Madrid, para perfeccionarse en el dibujo, asistió cerca de tres años al estudio del ilustre pintor asturiano, José Ramón Zaragoza, donde sus nativas facultades alcanzaron amplitud y desenvolvimiento, al contacto de las enseñanzas e indicaciones del gran artista, prestigio indiscutible del arte.

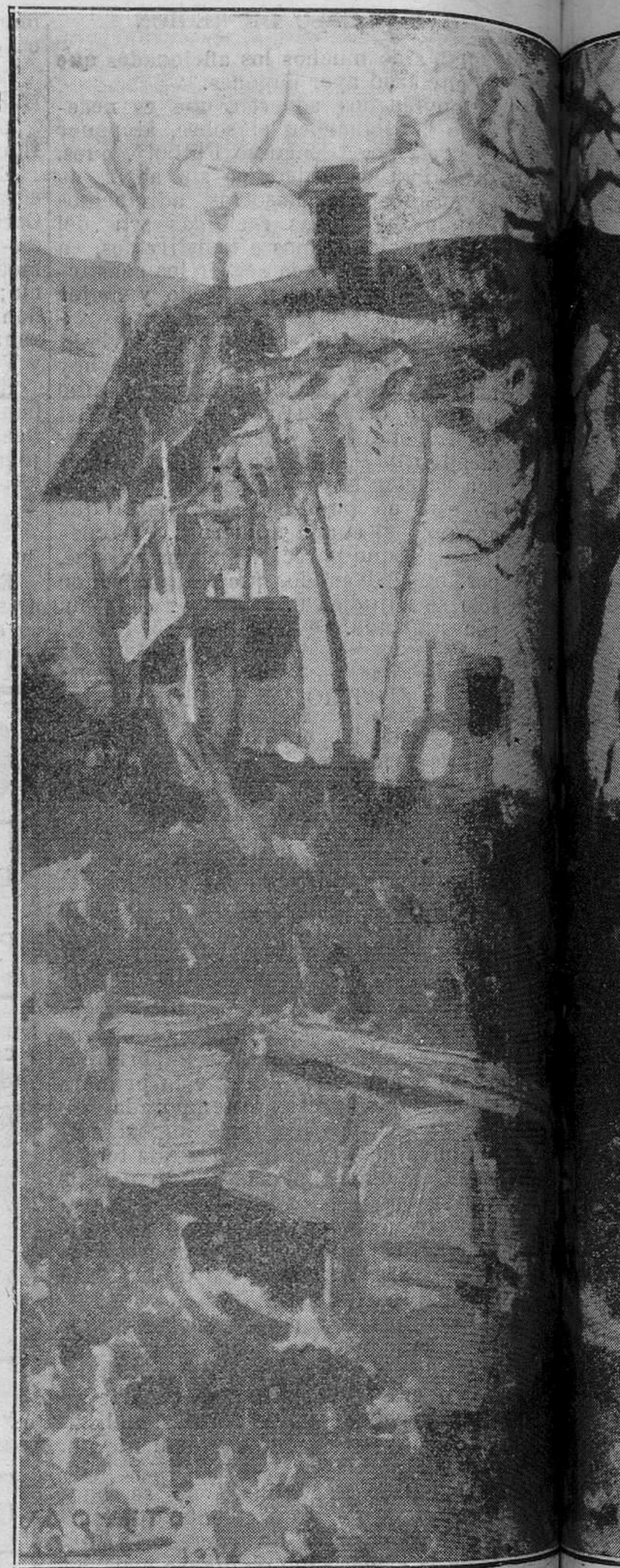
Joaquín Vaquero, sin embargo, no podía dedicar a su predilecta afición todo el tiempo que quisiera. Los estudios de arquitectura consumían todo el tiempo de su vida, sin dejarle apenas espacio para otra cosa. Pero cuando llegaba el período de vacaciones, cuando se sentía libre de las imperiosas obligaciones del estudio y del trabajo escolar, Vaquero, dirigía siempre su mirada a la caja de pinturas, y con ella pertrechado salía al campo, a ponerse en relación con la naturaleza, a respirar su ambiente, a sentirse rebosante de satisfacción contemplando a plena luz el encanto que ofrece la realidad, para trasladarla a sus cuadros, y aprisionar en ellos las sensaciones bellas que emocionaran su espíritu al contacto de la llama fecunda del arte.

Vaquero, ama con indefinible cariño el ambiente libre, la plena naturaleza. No ha pintado nunca sino en relación íntima con ella. Y puesto a pintar trabaja con sinceridad, reflejando el paisaje tal como llega a concebirle en el fondo de su alma. Con su pintura no busca efectos ni ulteriores propósitos, puesto que no necesita de ellos para nada en su vida, ya que para atender a sus exigencias, le basta con su carrera. El fin de su arte es:



Sol de invierno.

(Foto A. Lorenzo)



sencillez y verdad. Por eso todo cuanto hace es espontáneo, sin prejuicios de ninguna clase.

Cree que el arte debe salir del propio interior del artista, al impulso del natural sentimiento estético; no obedecer a extrañas influencias y a caprichos vanos de la moda.

Vaquero, antes de ahora, ya figuró en exposiciones acudiendo a las regionales celebradas en Oviedo, en el transcurso de estos últimos años. En 1919 y con su contribución política, el arquitecto Casariego, expuso varias obras en los salones de la "Casa Piquero", de esta ciudad, obras que fueron elogiadas, y que eran promesas de obras de halagadoras realidades. En Madrid, acudió también a las exposiciones nacionales de los años 1920, 22 y 24, ganando a estar propuesto, en ésta última, para votos a la tercera medalla, que le quitaron por las clásicas intrigas y manifestaciones propias de estos certámenes, de la de el caciquismo y la influencia dominan, por lo que le dieron mucho más de lo debido y justo.

Se presentó también a concursos con dibujos y carteles, obteniendo recompensas en Madrid, el año pasado, donde consiguió los primeros premios de pluma anunciadoras para la revista "Arquitectura Española", notable publicación profesional que se edita en la capital de España.

La principal característica que tiene hoy la pintura de Vaquero, es el color. El dibujo parece como que le interesa, y que, por tanto, todo lo subordina al color.

Paisaje

la acl...
de lueg...
simulac...
mirada...
pero...
y...
todos...
vé y el...
nación...
tribu...
ente re...
ero pr...
aba de...
aliosis...
prog...
asunt...
y puer...
de lu...
le disg...
guien...
ón de...
de vac...
últimos...
naz y...
no imp...
redom...
Somie...
época...
avillo

ELAS ARTES

EL MARTES
LECTURAS DE INTERES PARA LAS DAMAS
Varios artículos y fotografías



(Foto A. Lorenzo)

Características del paisaje en el puerto de Somiedo, durante los meses de verano, podemos afirmar, por haberlo así observado, son casi idénticas a las de la meseta castellana en igual época. Se notan parecidos contrastes. El arte de Vaquero no falsea la realidad; solamente la vivifica en su ambiente al contacto de su íntima percepción estética.

* * *

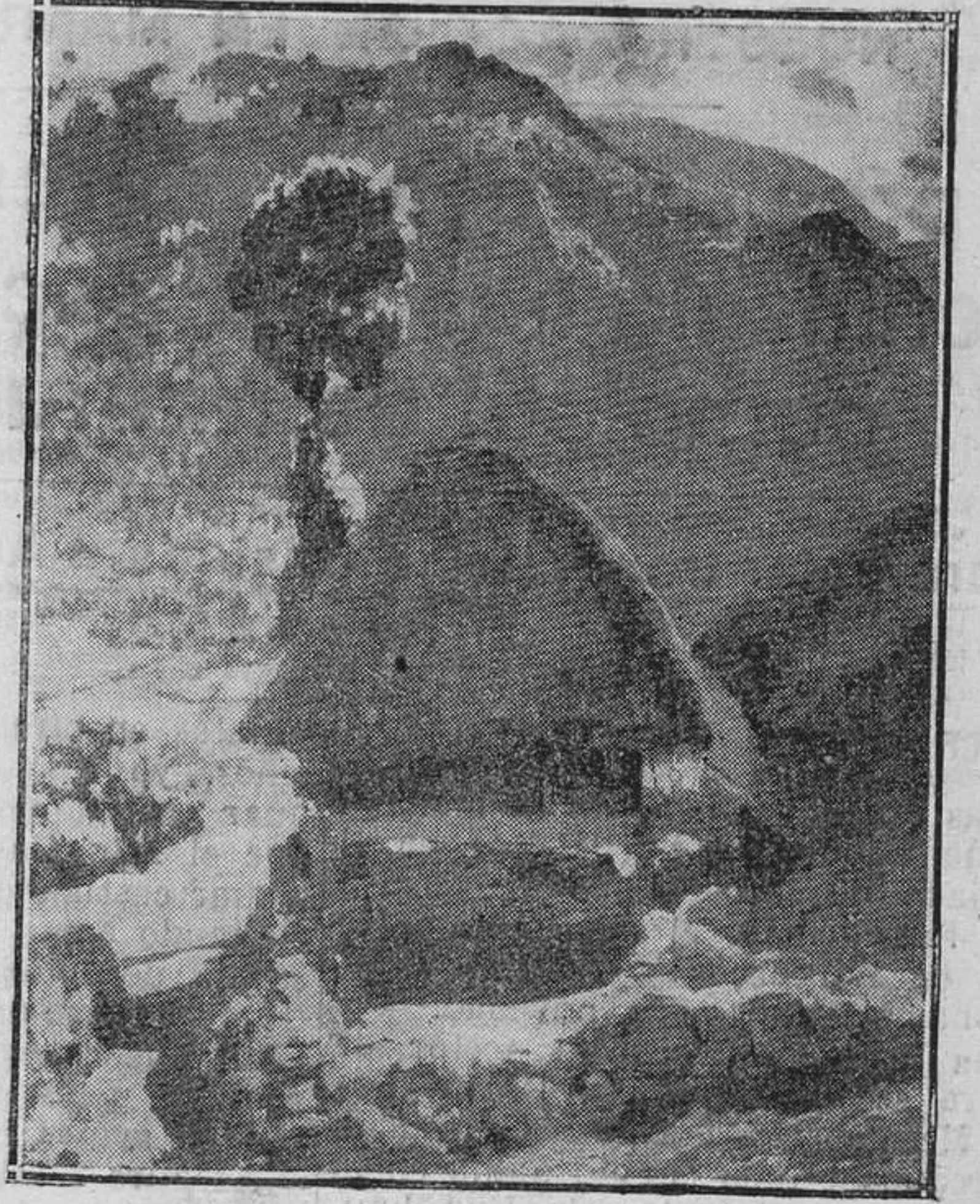
En nuestras conversaciones de arte con Vaquero, siempre atento y amable, le hemos preguntado acerca de sus admiraciones artísticas y de los maestros modernos que más le impresionaban. El joven pintor nos replicaba con naturalidad y sin titubeos: Sorolla, que es para mí de los más interesantes; desde luego, siento hacia su arte una vivísima simpatía. Me parece de lo más fuerte, intenso y original de la pintura contemporánea. Declaro con ingenuidad que el gran maestro valenciano, mago de la luz y del color, intérprete apasionado de ciertos aspectos naturales, evocador de ambientes donde el agua impera y domina, es para mi admiración especial.

Entre los maestros más jóvenes de la pintura moderna, a Vaquero le llama la atención el paisagista Mir, artista de indiscutible mérito, también fuerte, original, con personalidad vigorosa y definida. A Joaquín Vaquero, le parece Mir de lo más sólido hoy día.

Pero esas admiraciones que, indudablemente, han hecho impresión en su temperamento y dejado huella en su espíritu, no le llevan a un fervor idolátrico. Porque todo lo transforma Vaquero en elemento de propia sustancia, con tendencia a marcar una inclinación personal definida y concreta en el terreno del arte. Por encima de todo, su obsesión es reflejar su carácter y su peculiar modo de ver y de sentir la naturaleza.

El artista, se ve que avanza, y que avanza con rápidos progresos. Su entusiasmo y su afición no decae y le obligan a trabajar con cariño. El triunfo de Joaquín Vaquero, de semejante modo, será indiscutible. Se lo predicamos. No descende la inspiración sobre el perezoso, afirmaba con razón Balmes. En el arte, como en todo, el trabajo, llega a vencer los más grandes inconvenientes y obstáculos.

La exposición, que ayer se clausuró, nos dice mucho en favor del arte de Vaquero y de lo que de él puede esperarse. Algunos de los cuadros presentados denotan ya algo que supone realidad viva y palpable. Nosotros creemos con sinceridad que esas esperanzas tan halagadoras llegarán con el tiempo a cristalizarse, a conseguir solidez, ofreciéndonos la satisfacción, como artu-



Lugar de Vaqueiros, en Pola de Somiedo.

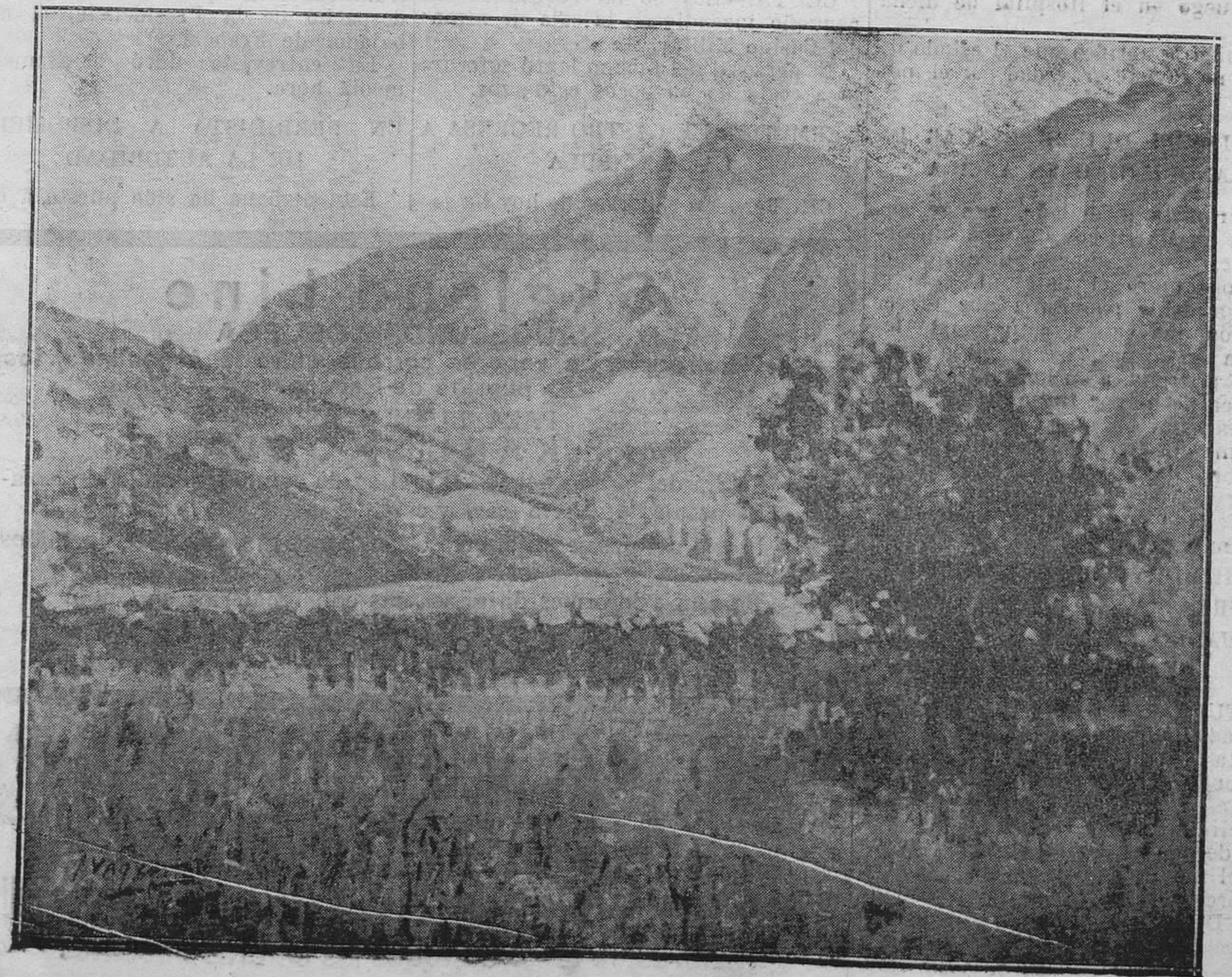
(Foto A. Lorenzo)

rianos y como amantes del arte, de ver cómo surge la personalidad de un pintor original e interesantísimo.

Luis MENDEZ



Apartado de REGION núm. 42



Contraluz

(Foto Duarte)

Paisaje
... claración alguna, sino puro, natural. Su arte
... luego, impresionista. Pinta apariencias de co-
... miradas del natural, que diría un crítico, que
... miradas de cerca, parecen manchas monstruosas,
... pero que a distancia nos ofrecen de golpe la rea-
... vida y sentida en el alma del artista. A Vaquero,
... todos los impresionistas, le gusta dejar algo para
... y el que contempla. No lo da todo hecho para
... iación del arte, porque considera que el espectador
... contribuir con su parte para el sentido artístico
... mente reflejar la pintura.
... pero presentó en esta exposición de sus obras,
... ba de clausurarse y que nosotros estimamos
... aliosísima prueba de sus aptitudes y de sus in-
... progresos, cincuenta y cuatro cuadros, la ma-
... asuntos asturianos, principalmente paisajes de
... y puerto de Somiedo. En esos cuadros hay exu-
... a de luz y riqueza de color y de ambiente. Y no
... le disgusten ni que no sienta los paisajes grises,
... guien ha dicho. No; lo que pasa es que toda la
... ión de Vaquero, presentada ahora, es obra del
... de vacaciones escolares, de los meses de julio y
... últimos, trabajo obtenido como resultado de una
... az y sin desmayo. Y en esos meses, los tonos
... no imperan. Es luz, luz intensa, intensísima,
... predomina en aquellos magníficos lugares de los
... Somiedo, donde la naturaleza luce y presenta
... época galas insospechadas de contrastes y ma-
... avillosos. La fuerza de la luz y ciertas carac-

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

NUESTRA ACCION EN MARRUECOS

El presidente no regresará a la Península hasta la pacificación completa de Marruecos

Para estar tranquilo se traslada a Arcila el cherif Reisuni

PARTE OFICIAL DE MADRUGADA

A las cinco y media de la mañana han facilitado a los periodistas, en el Negociado de información y censura de la Presidencia, el siguiente parte oficial de Marruecos:

"Zona oriental.—Sin novedad.

Zona occidental.—En el sector de Gomara se han evacuado Darga, Es-sera, Mesala y Magar, sin novedad, embarcándose todo cuanto había en la primera para el sector de Uad Lau, por vía terrestre y lo de las últimas, con la cooperación de los barcos, por vía marítima.

En el sector de Tetuán, continúan con éxito las operaciones para abrir el camino de Xauen, avanzando las tropas de un modo notable.

Han sido ocupadas por las columnas de Castro Girona, después de sostener un duro combate, las alturas denominadas de Cutil y el puesto de Budi-Insa, continuando avanzándose hasta el zoco de El Arbáa, donde se llegó a las 16,30, encontrándose a la guarnición con el mayor espíritu".

UN HIJO DEL GENERAL OCHANDO, HERIDO

El vocal del Directorio militar, general Gómez Jordana, que se encuentra en Africa en compañía del general Primo de Rivera, ha dirigido un telegrama al general Ochando, dándole cuenta de que su hijo, capitán de aviación, bombardeó eficazmente la posición de García Acero, resultando herido en el muslo derecho.

Ello no le impidió continuar bombardeando al enemigo, aterrizando más tarde en el campo de Tetuán e ingresando luego en el Hospital de dicha plaza.

También le notifica que el estado de su hijo no reviste gravedad por el momento.

EL RAISSUNI QUIERE BUSCAR LA TRANQUILIDAD EN ARCILA

Un cronista madrileño, que se encuentra en Marruecos haciendo informaciones de la guerra, dice que el presigioso moro el Raissuni, ante el poco agradable panorama que ofrece la región que ocupa, actualmente levantada en armas, ha decidido trasladarse a Arcila, a su hermoso palacio en busca de mayor tranquilidad.

El Raissuni ha renunciado al general Riquelme que tiene el propósito de enviar por delante a Arcila a sus mujeres, servidores y enseres, a cuyo efecto ha solicitado que se le faciliten algunos camiones militares.

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO REGRESARA A LA PENINSULA CUANDO EN AFRICA YA NO SE OIGA UN TIRO

TETUAN.—En la Alta Comisaría han facilitado una nota oficiosa a los periodistas, en la que manifiestan que, por confidencias e informes recogidos en el campo enemigo, se sabe que se hace circular entre los cabileños le especie de que es debido el actual avance y el movimiento general de tropas a la presencia en Africa del presidente del Directorio militar, y que cuando éste regrese a la Península todo cesará.

La expresada nota indica por su parte, que son absurdas tales especies

puestas en circulación entre los cabileños, ya que sobradamente se sabe nuar castigando a los rebeldes, pues, que el Alto Mando se basta para continuar castigando a los rebeldes, pues, contando como se cuenta con la asistencia del pueblo, y, además, con la llegada de cañones y material de aviación, puede seguirse reprimiendo duramente a los insumisos que se levantan en armas contra España.

Asegura también la nota que el general Primo de Rivera y demás compañeros del Directorio permanecerán en Africa hasta que en ella no se oiga ni un solo tiro y pueda llegarse a la implantación del nuevo régimen y a la distribución de cargos a aquéllos que, por su compartamiento, se hagan acreedores a la confianza de la nación protectora.

LA LABOR DE LA AVIACION

TETUAN.—La aviación en esta zona, además de acompañar a los convoyes y bombardear al enemigo, presta eficaz auxilio a la artillería, haciendo observaciones de las concentraciones moras y rectificando los disparos de aquella.

Lleva también víveres y hielo a la posición de Bufarrás, cuya guarnición continúa resistiendo heroicamente..

EL ELEMENTO CIVIL DE ZINAT

TETUAN.—Ha llegado hoy a esta plaza el elemento civil de Zinat que permaneció en dicha población durante los días que duró su asedio.

UN INCENDIO EN EL CASINO MILITAR

CEUTA.—Hoy se ha registrado un pequeño incendio en la sala de armas del Casino Militar.

El personal del mismo logró sofocarlo a costa de no pocos esfuerzos.

BERMUDEZ DE CASTRO REGRESA A LA PENINSULA

CEUTA.—En el correo de hoy ha sa-

lido para Algeciras, con el fin de trasladarse a Madrid, el ex comandante general de Ceuta, general Bermúdez de Castro, al que acompañan algunas personas de su familia y sus ayudantes

PRIMO DE RIVERA ESTA MUY SATISFECHO DEL AVANCÉ

TETUAN.—El general Primo de Rivera y demás vocales del Directorio militar que se encuentran en Africa, se muestran muy satisfechos del resultado de las operaciones últimamente verificadas y del avance actual, pues por ello se ha logrado abrir el camino hasta cerca del zoco El Arbáa de Beni Asan.

RASBO DE ABNEGACION DE UN SARGENTO

MELILLA.—El sargento Carlos Gil, que venía al hospital de los Dockers, para visitar a algunos amigos, se enteró de que era necesario efectuar la transfusión de la sangre al soldado de Artillería Antonio Gallo, que había sufrido la amputación de la pierna izquierda.

El sargento ofrecióse a ello, y la transfusión se efectuó con buen éxito, salvándose la vida del infortunado artillero.

Los jefes del hospital y del Cuerpo en que sirve el abnegado sargento, felicitaron su acto.

Información política

ESCASEZ DE NOTICIAS

Esta tarde no facilitaron noticia alguna a los periodistas en la Presidencia.

Cuando a ella llegó el contralmirante marqués de Magaz, dijo a aquéllos que no podía comunicárles nada de interés.

En el Negociado de información y censura, tampoco esta tarde han dado nota ni noticia alguna a los representantes de la Prensa.

UNA ENTREVISTA

Esta tarde, a las seis, visitó al contralmirante marqués de Magaz, en su despacho de la Presidencia, el embajador de Francia.

La entrevista duró escasamente media hora.

UN PERIODISTA A DISPOSICION DE LA AUTORIDAD

Esta mañana ha sido puesto a dis-

posición de la autoridad, el redactor en Madrid, del periódico "La Nación", de Buenos Aires, señor Almarza.

DESTINADO A MARRUECOS

Esta noche ha salido, con dirección a Marruecos, el comandante de Estado Mayor, don Enrique González Ponsa, que ha sido destinado a la columna que manda el general Castro Girona.

El comandante señor González Ponsa venía prestando servicio, desde hace un año, en la secretaría del Directorio militar.

A la estación acudieron a despedirle el general Nouvilas, varios compañeros de la secretaría y algunos amigos,

LA REUNION DEL DIRECTORIO MILITAR.—LO QUE DICE VALLESPI-NOSA SOBRE EL AVANCE DE NUESTRAS TROPAS

La reunión del Directorio militar terminó a las diez y media de la noche.

A la salida, el general Vallespinosa conversó con los periodistas, a los que dijo que la reunión se había prolongado hoy más que de ordinario, por esperar a que se recibiese la conferencia del general Primo de Rivera, con noticias de Africa.

Respecto a éstas, manifestó que, en primer término, continúa el avance hacia Xauen de manera muy normal.

En algunos puntos del avance, fué encontrado hoy bastante enemigo, al que se combatió con éxito.

En Beni Arós, Larache, se ha reñido un duro combate, en el que nuestras tropas se portaron de manera más bizarra. Se ocasionó al enemigo numerosas bajas y, por nuestra parte tuvimos algunas, bastante sensibles.

Al avanzar hacia Xauen, en una salida, tuvo lugar un combate que resultó victorioso para nuestras tropas, las cuales, después de tomar varias trincheras ocupadas por el enemigo, se le causó a éste 120 bajas, que fueron recogidas.

Después, el general Vallespinosa, hablando de la reunión del Directorio, dijo que a ella había asistido el subsecretario de Fomento, general Vives, el cual había informado acerca de varios expedientes sobre ferrocarriles y carreteras.

También asistió el director general de Administración local, señor Calvo Sotelo, en representación del general Martínez Anido, subsecretario de Gobernación, para dar cuenta de varios estudios hechos para hallar una fórmula que permita arbitrar recursos a la Beneficencia, en sustitución de los ingresos que dejará de percibir como consecuencia de la supresión del juego.

NAVARRO DESPACHA CON EL REY

El vocal del Directorio, general Navarro, acudió esta mañana a Palacio a despachar con el Monarca.

A la salida manifestó a los periodistas, que don Alfonso, había firmado varios decretos.

UNA DISPOSICION DE GUERRA

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", publica una Real orden autorizando a los jefes y oficiales del Ejército de operaciones de Africa, que se encuentren convalecientes, para marchar a los Hospitales de la Península, o a sus domicilios particulares, viajando por cuenta del Estado, aun que las enfermedades que padezcan, no hayan sido ocasionadas por traumatismo de guerra.

MAGAZ DESPACHA EN LA PRESIDENCIA

El presidente interino del Directorio, contralmirante marqués de Magaz, acudió esta mañana, a las diez y media, a su despacho del palacio de la Castellana.

Allí conferenció con el director general de Seguridad, con el gobernador

Skjland Line
HAUGESUND, NORUEGA
 Servicio regular de vapores correos entre la Argentina y los puertos de España.
 PARA BUENOS AIRES
Vapor KARI SKOGLAND
 Saldrá del puerto del MUSEL el 27 de octubre, admitiendo solamente pasaje de tercera clase y carga.
 Precio del pasaje en tercera clase, **pesetas 462,80**, incluidos impuestos.
 Para más informes dirigirse a sus consignatarios en Gijón:
HIJOS DE CASIMIRO VELASCO
 Muelle Central del Fomento

LIBRERIA INTERNACIONAL
 — DE —
SALVADOR MARQUINEZ ISASI
 Primera casa de la provincia en material escolar y sección religiosa
 Libros de texto de todos los centros docentes
Fruela, 22 OVIEDO Teléfono 2-11

don
y c
reg
I
pre
ción
A
aba
do
DE
E
ción
nie
con
tota
cadi
cuel
fué
Con
cida
Pris
D
en
cuen
colc
la e
de e
la s
para
na r
Ta
to q
te d
ocur
plea
ros"
cual
Es
cump
gene
Molto
Ho
de a
mand
Góme
DISP
La
ótras,
rea
tras
Censo
 ejecu
que l
fereñ
mient
de 18
Dic
reglan
próxim
Rea
rina,
tar co
las ca
ferroc
Rea
ca, di
a Espa
nal de
na, qu
próxim
delega
nuestr
Franci
Tam
mismo
tituya
la sele
concur
Será
jefe en
ral de
aquella
duque
re, do
Pérez I
artistas
En e
censura
tado es
siguien
el Rey.
De la
bernado
Joaquín
neral.
Admi
de gobe
don Lec
Nomb
José Ro
Nomb
ria, a d
Dispo
oficial
ocupe en
cante de
Vallellan
De Es
del secr
tinado y
Bárcena.

dor civil de Madrid, señor Peñalver, y con el capitán general de la primera región, señor Moltó.

Después despachó con los subsecretarios de Guerra, Estado, Instrucción pública y Trabajo.

A medio día, momentos antes de abandonar la Presidencia, fué visitado por el general Ochando.

DESMINTIENDO UNA INFORMACION

El jefe del Negociado de información y censura de la Presidencia, teniente coronel señor Rico, hablando con los periodistas, les dijo que era totalmente inexacta la noticia publicada ayer por algunos diarios, dando cuenta de que el cabo que hace días fué condenado a 14 años de prisión, en Consejo de guerra, haya querido suicidarse en uno de los calabozos de Prisiones militares.

Dijo el señor Rico, que no intentó, en manera alguna, confeccionar una cuerda con el esparto y la lana del colchón de su camastro, pues, dada la excitación que padecía el cabo, desde el momento que le fué notificada la sentencia, se le mantuvo esposado para evitar que pudiese tomar alguna resolución extrema.

También manifestó, que no es cierto que haya fallecido ningún vigilante de Prisiones militares, pues lo que ocurrió, simplemente, fué que un empleado, de los denominados "claveiros", sufrió un ataque cardiaco, del cual se encuentra restablecido.

CUMPLIMENTANDO AL REY

Esta mañana acudió a Palacio a cumplimentar al Monarca, el capitán general de la primera región, señor Moltó.

UN AYUDANTE DEL REY

Hoy ha tomado posesión del cargo de ayudante militar del Rey, el comandante de Infantería, don Roberto Gómez de Salazar.

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

La "Gaceta" de hoy, publica, entre otras, las disposiciones siguientes:

Real decreto disponiendo que, mientras no esté confeccionado el nuevo Censo electoral, para que puedan ser ejecutados los acuerdos municipales que han de ser autorizados por "referendum", será preciso dar cumplimiento a lo prevenido en el decreto de 18 de julio último.

Dicta reglas para la confección del reglamento por que ha de regirse el próximo Congreso de Oleicultura.

Real orden del Ministerio de Marina, dictando instrucciones para evitar confusiones en la numeración de las carteras militares, para viajar por ferrocarril.

Real decreto de Instrucción pública, disponiendo que, para representar a España en la Exposición Internacional decorativa y la industria moderna, que se celebrará en París, en el próximo año de 1925, se nombre un delegado español, a propuesta de nuestro embajador en la capital de Francia.

También dispone, con relación al mismo asunto, que en Madrid se constituya un junta asesora, encargada de la selección de las obras que han de concurrir a dicha exposición.

Será presidida dicha junta por el jefe encargado de la Dirección general de Bellas Artes y compondrán aquella, la duquesa de Medinaceli, el duque de Alba, don Mariano Benlliure, don Rafael Doménech, don Luis Pérez Bueno, don José Francés y otros artistas más.

FIRMA OFICIAL

En el Negociado de información y censura de la Presidencia, han facilitado esta tarde a los periodistas, los siguientes decretos firmados hoy por el Rey.

De la Presidencia: Nombrando gobernador civil de Barcelona, a don Joaquín Milans del Bochs, teniente general.

Admitiendo la dimisión del cargo de gobernador civil de Pontevedra, a don Leonardo Saez Orozco.

Nombrando para sustituirle, a don José Rodríguez Villamil.

Nombrando gobernador civil de Soria, a don Luis Losada.

Disponiendo que don Juan Acebo, oficial letrado de segundo ascenso, ocupe en el Consejo de Estado, la vacante del alcalde de Madrid, conde de Vellellano.

De Estado: Admitiendo la dimisión del secretario de primera clase, destinado a la Habana, don Domingo Bárcena.

De Guerra: Nombrando gobernador militar de Barcelona, al general don Antonio Vallejo.

Nombrando gobernador militar del campo de Gibraltar, al general don Carlos Lössada.

El general de los Jesuitas regresa a Madrid

SALDRA PARA BARCELONA, DONDE EMBARCARA CON DIRECCION A ROMA

Procedente de Granada, donde ha pasado unos días, ha regresado hoy a Madrid, en el expreso de Andalucía, el general de la Compañía de Jesús.

En la estación del Mediodía fué recibido por distintas personalidades y autoridades eclesiásticas.

El lunes, a las nueve y media de la mañana, saldrá con dirección a Barcelona, en cuyo puerto embarcará con rumbo a Italia, para trasladarse a su residencia oficial de Roma.

Las casas para los periodistas madrileños

EL REY COLOCARA LA PRIMERA PIEDRA

El día 29, lunes, tendrá lugar la ceremonia de a colocación de la primera piedra en la colonia de casas baratas, que los periodistas madrileños construyen en los Pinares.

Colocará aquella, Su Majestad el Rey, y la bendicirá el obispo de Madrid-Alcalá, ante numerosas personalidades y autoridades que están invitadas al acto.

La labor del Supremo de Guerra y Marina

ASUNTOS QUE DESPACHARA EN LA PROXIMA SEMANA

El Supremo de Guerra y Marina, despachará en la próxima semana los siguientes asuntos:

Lunes, vista de la causa contra un alférez de Infantería, por insultos a un superior y contra un soldado, por insubordinación. Ponentes, los generales, Picasso y Viñé.

Martes, despacho ordinario.

Miércoles, reunión del Pleno.

Jueves, vista de la causa contra un soldado, por desertión.

Viernes, Sala de Marina.

Sábado, reunión del Pleno y asamblea de San Hermenegildo.

De fútbol

ENCUENTRO ENTRE EL TORINO, DE ITALIA, Y LA GIMNASTICA

Esta tarde ha tenido lugar, en el campo del Madrid, el anunciado encuentro entre los equipos Torino, de Italia, y la Gimnástica.

Asistió numeroso público. Fué arbitrado el partido por Hernández Coronado.

Dió este principio con un avance rápido de los de la Gimnástica, que puso en gran aprieto la portería italiana.

Después de despejada aquella comprometida situación, que el público animó mucho, hicieron ambos equipos un juego interesante y vistoso.

El once italiano es excelente. Domina el pase corto y rápido. No obstante, se observa que muchas de las jugadas que hace no son del todo lo limpias que debieran.

Al cuarto de hora de comenzado el partido, un formidable pase del medio izquierda del de la Gimnástica y un avance seguido hasta la portería italiana, permite que se encuentre ésta nuevamente en un gran riesgo. Despeja la situación el portero, haciendo una magnífica parada.

Instantes después, el mismo medio, Abras, que está jugando de manera colosal, se hace con la pelota y corriendo magistralmente, chuta y marca el primer tanto a favor de la Gimnástica.

El público aplaude con gran entusiasmo.

El mismo jugador, momentos después del saque, repite la misma jugada, vuelve a chutar y marca otro tanto, que el árbitro señala como "offsíde", anulándose por consiguiente.

Ante el entusiasmo del público, y creciéndose Abras, vuelve a repetir su avance, chuta y marca un goal completamente irrecusable.

El público aplaude de manera frenética.

Los jugadores italianos protestan en actitud airada, pero ello no hace ruela en el ánimo del árbitro.

A partir de este momento, los jugadores italianos se distinguen por sus jugadas ilegales, en las que abundaban las patadas, las zarcadillas y los mordiscos...

Termina el primer tiempo con dos goals de la Gimnástica, por cero los del Torino.

En la segunda parte, el equipo italiano acentúa su juego sucio, lo que obliga al público a protestar y silbar.

El dominio es alternativo y no se vuelve a ver jugada alguna de interés.

Termina el encuentro con la victoria del gimnástico, por dos tantos a cero de los italianos.

PROYECTOS DEL RACING DE MADRID

El Racing de Madrid ofrece a los aficionados al fútbol, los siguientes partidos:

El 30 de diciembre y el primero de enero, con el Deportivo de Barcelona.

Vendrá, para contender con el Racing, el equipo uruguayo, campeón en la Olimpiada de París.

También anuncia que en breve contendrá con el Club España, integrado exclusivamente por españoles, cuyo equipo es campeón de Méjico.

Información de provincias

EL GENERAL BERMUDEZ DE CASTRO

ALGECIRAS.—En el expreso marchó a Madrid el general Bermúdez de Castro.

Le acompaña su familia y su ayudante.

El general fué despedido en la estación por el general Vallejo.

LA TRATA DE BLANCAS.—UN ODIOSO TRAFICO QUE SERA DURAMENTE REPRIMIDO

BARCELONA.—Ante el Juzgado com pareció esta mañana a prestar declaración Elena Lomean, una de las víctimas de los "tratantes en blancas".

Acompañaban a la muchacha sus familiares que las han recogido, y el inspector de Policía señor Hinestrilla, a cuyos trabajos se debe la detención de los encartados en este asunto.

Acerca de este asunto es objeto de comentarios la información que publica un diario de la Habana, en la cual se habla de la banda de malhechores. Reprodúcense las fotografías de 18 "souteneurs" franceses, entre los cuales aparece el Liberato y algún otro de los detenidos en Barcelona, que aquí, como es natural, han dado otros nombres.

Las fotos tienen titulares en gran tamaño, en las cuales se dice que una banda de "souteneurs" ha caído en las redes preparadas por la Policía.

Otro número del mismo periódico afirma, en una información en que figuran también los retratos de nueve muchachas que fueron víctimas de la banda, que si no se adoptan medidas enérgicas para detener la Trata de Blancas, en la Habana se convertirán algunos barrios de la ciudad en cosa tan peligrosa como los barrios de apaches de París y el de Montmartre.

Todo ello puede aplicarse a Barcelona, donde viven multitud de sujetos dedicados a este odioso tráfico.

Parece ser que está completamente averiguado que la esposa o amiga de del Trocadero de la Habana una casa, uno de los detenidos tiene en la calle a la cual enviaban o iban a enviar algunas muchachas barcelonesas.

ESTAFADORES PROCESADOS

BARCELONA.—Ha sido dictado auto de procesamiento y prisión contra Enrique Pons, y de prisión sin fianza contra Vicente Ballester y Narciso Miranda, autores de la estafa cometida contra talones de una Casa de Banca.

Contra Enrique Pons se ha presentado por Miguel Ruidero una denuncia por sustracción de joyas.

LA GUIA JUDICIAL

BARCELONA.—Se ha enviado una circular a los abogados colegiados para que, en el plazo de tres días, contesten si la guía judicial debe estar redactada en castellano o en catalán.

Casa FRAYON

El mejor merendero de la provincia

SERVICIO DIARIO A LA CARTA

- Sopa de pastas.
- Fabada asturiana.
- Pollo en su jugo.
- Carne mechada.
- Pasteles rellenos.
- Bisfleck de ternera.
- Chuletas de cerdo.
- Rifones en salsa.
- Lengua estofada.
- Huevos a elegir.
- Jamón con tomate.
- Calamares rellenos.
- Merluza al limón.
- Postres.
- Queso, frutas y tartas.

TELEFONO 786.—COLLATO

Colegio de San Ignacio.—PP. Jesuitas

Este Centro de enseñanza abrirá sus clases el día primero de octubre. Admite alumnos externos vigilados y mediopensionistas, para los tres primeros cursos del Bachillerato y Preparatorias del mismo. Los que deseen ingresar en dicho Centro, pueden dirigirse al P. Rector.

AUTOMOVILES

La Hispano Suiza

Llegó el nuevo modelo camión 30/40 y 40/50

Visite el Salón Exposición de la

AGENCIA

Paseo de Santa Clara, 6.—OVIEDO

EL CIRCUITO AUTOMOVILISTA

Se despista un coche lanzado a 110 kilómetros por hora y se mata el mecánico

Clasificación de la gran prueba de velocidad

SAN SEBASTIAN.—Hoy se celebró la carrera automovilista en la que se disputaba el gran premio de velocidad.

La animación era enorme. Había en la explanada del Hipódromo de Lasarte, donde estaban las tribunas, más de cinco mil automóviles. Es imposible hacer un cálculo exacto del número de espectadores que presenciaron la emocionante prueba.

Asistieron las Reinas, el Príncipe de Asturias y los infantes.

Hízose la apertura del circuito, a las nueve y media, y a las diez en punto, se dió la salida a los coches.

Salieron diez y nueve automóviles. Al llegar a la vuelta once, ocurrió un aparatoso accidente.

El conductor Lee Guinness, llevaba una carrera magnífica e iba en cabeza. No se le consideraba, ni mucho menos, como favorito, pero apenas dió las ocho primeras vueltas, cambiaron las previsiones a su favor.

Se hizo notar, sobre todo, por la serenidad con que llevaba el volante, la seguridad con que se desenvolvía en la marcha y la velocidad que lograba desarrollar. Nadie dudaba de que había de clasificarse en primero o segundo lugar.

Así colocado Lee Guinness, en la vuelta once del circuito, en el kilómetro 7, entre Andoain y Urnieta y más cerca de este último punto, sobrevino el accidente.

Yendo el coche a una velocidad de 110 kilómetros por hora, se despistó en plena carrera y dió un terrible salto, primero, y luego, una emocionante vuelta de campana.

El conductor y el mecánico, fueron despedidos violentísimamente de sus asientos, tanto que los dos, pasaron sobre las alambradas de la línea telegráfica, para caer a un terraplén, situado a un nivel de diez metros más bajo que la carretera.

Unos soldados que estaban de vigilancia y numerosos espectadores, se lanzaron en auxilio del conductor y de su mecánico.

El primero, trataba de levantarse por su propio esfuerzo. El segundo, estaba sin conocimiento. A toda prisa fueron conducidos a la ambulancia, en la que prestaba servicio un practicante del Hospital militar.

Este, en vista de la gravedad de los heridos, dió noticia de lo ocurrido, al puesto quirúrgico de urgencia, instalado en Urnieta, de donde salió un médico militar.

Cuando llegó al lugar del suceso, ordenó el envío de los heridos a la Casa Misericordia de Urnieta. Al ingresar en este establecimiento, el mecánico había fallecido.

Llamábase éste, Barret, y era de nacionalidad inglesa. Estaba casado y deja mujer e hijos. Era ésta la primera vez que corría como mecánico.

Estaba al servicio de la Casa Sumbean, donde era muy apreciado.

Murió a consecuencia de una intensísima conmoción visceral y cerebral. Presentaba brazos, piernas y cabeza fracturados y tremendos magullamientos.

En cuanto al conductor Lee Guinness, presenta heridas en la cabeza, en los brazos y en el ojo derecho, y conmoción cerebral.

Creyése que su estado era gravísimo; pero después de un detenido reconocimiento se advirtió que sus lesiones son de pronóstico reservado.

El coche quedó averiado a un lado de la carretera.

El príncipe de Asturias marchó, al conocer el accidente, a Urnieta a ver a los heridos.

El conductor Lee Guinness no es un profesional, sino un sportman británico perteneciente a una de las más nobles familias del Reino Unido. Está emparentado con una alta personalidad.

A causa de este accidente, la Embajada inglesa ha suspendido el banquete que pensaba ofrecer en el Hotel Cristina a los corredores ingleses.

La impresión producida por este suceso fué enorme. Hay que tener en cuenta que había millares de perso-

nas de todos los países, y entre ellos muchos ingleses, pues esta prueba se consideraba como una de las más importantes de cuantas se corren en el mundo entero.

La clasificación general fué la siguiente:

Primero, Seagrave, sobre automóvil Sumbean. Cubrió las 35 vueltas, o sean los 621,25 kilómetros en 6 horas, un minuto, 19 segundos.

Segundo, Constantini, sobre Bugatti, en 6 horas, 2 minutos, 44 segundos.

Tercero, Morell, sobre Delage.

Cuarto, Vivo, sobre Delage.

Quinto, De Vizcaya, sobre Bugati.

Quinto, De Vizcaya, sobre Bugat. La velocidad media del ganador fué de 106 kilómetros por hora.

Al cerrar la edición

EL COLEGIO MAYOR HISPANO AMERICANO

En el ministerio de Fomento se reunió la ponencia designada por la Junta organizadora del Colegio Mayor Hispano Americano. Se acordó hacer trabajos de investigación cerca de las Repúblicas sudamericanas, para saber cuáles cooperarán a los trabajos.

UN DESAFIO

ROMA.—Se ha celebrado un desafío, entre el fascista Farinatti y el príncipe de Pignatelli, miembro de los "arditti".

El primero resultó herido en el brazo derecho.

LA RESPUESTA A LOS CARDENALES

PARIS.—En el Consejo de ministros celebrado hoy, el señor Herriot presentó la carta de los cardenales y se aprobó la respuesta que ha de darse a este documento.

EL MOVIMIENTO CATOLICO EN FRANCIA

PARIS.—La oposición del partido católico francés al gabinete Herriot, se ha agravado estos últimos días y se ha exteriorizado en la carta colectiva de los cardenales arzobispos de París, Lyon, Burdeos, Reims, Rennes y Orleans.

Los periódicos de la izquierda censuran este movimiento del partido católico que parece encaminado a suscitar dificultades al Gobierno pidiendo, no sólo el mantenimiento de la Embajada cerca del Vaticano y una legislación religiosa especial para Alsacia y Lorena, sino también la derogación de las leyes relativas a las Congregaciones religiosas.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consultorio Médico-Quirúrgico del

DR. E. JUNCEDA

Fruela, 1, segundo - Teléfono 25 - OVIEDO

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

AL IR A GIJÓN, COMPRE

PASTILLAS DE CAFÉ Y LECHE

"LA VACA"

CAJITAS DE UNA Y DOS PESETAS CASA RATO



LA SEÑORA

Doña Bárbara García Fernández

Viuda de don Restituto Rico

Falleció en su casa de Dóriga (Salas) el día 27 del corriente a las 6 de la tarde a los 74 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus hijas, doña Leonor y doña Rosalía, hijo político, don Jenaro G. Rico, hermanos políticos, sobrinos, nietos, y demás parientes,

Ruegan a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de Dóriga, el lunes 29, a las diez de la mañana, y acto continuo, a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, al cementerio de dicha parroquia.

Se han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

En el Casino

El festival de anoche

Satisfecha puede estar la directiva del Casino de Oviedo por el éxito espléndido del festival de anoche. Los más halagüeños auspicios se vieron confirmados por las realidades más optimistas y magníficas.

Los salones del aristocrático centro de recreo se vieron concurridísimos, no decayendo la animación hasta bien entrada la madrugada.

El elemento femenino destacaba con soberbios atavíos, de gusto irreprochable y de extremada elegancia. La belleza predominaba de modo sorprendente, fascinando con luminosidades arrobadoras de gentileza y de hermosura. Se congregaron allí todo el conjunto de hermosas damitas de nuestra sociedad. Contamos, entre otras, a Rosalía Argüelles, Asunción e Isabel Díaz Sarri, Angeles y Rosita Cuervo, Carmen Gavilán, Matilde Ochoa, Isabel Mazarrasa, Elvira Feito, Angeles Sánchez del Río, Rosario Suárez, Tina Tuero, Matilde Escalera, Carmen Posada, Celsa y Práxedes Alvarez Gendín, Isabel Polo, Lolina Raso Corujo, Maruja Granda, Rosario Prado, Carmen Vigil, Elisa Urrutia, Carmina González López Villamil, Telmita Díaz, Enriqueta Aza, Covadonga Galán, Matilde Miranda, Pepita Navia Osorio, Maruja Uría, Lola del Río, Laina Pedrosa, Ermosinda y Verena Rodríguez, Emilia Portillo, Victoria y Concha Estévez, Manolita y Coloma Escalera, Maruja y Lolina Alvarez, Carmen Frontera, Serafina Aparicio, señorita Eguigaray.

De señoras, vimos a la marquesa de Santa Cruz, Vallejo, Botas (don Luis), Argüelles, Uría, Alvarez, viudas de Magnet, Ibrán, San Román (don Celso), de Landeta, del Río (don Teodomiro), de Pifia, Ochoa, Suárez, Portillo, Estévez, Rocés, etc.

El Hotel París se encargó de servir espléndida cena con delicado menú.

La animación no decayó y la fiesta en todo momento fué muestra de la distinción que sabe imprimir a esta clase de actos el Casino de nuestra ciudad.

Amenizó el baile la celebrada orquesta Gabrieli, de la Brasserie del Hotel París, ejecutando escogidas piezas de su selecto repertorio.

Y, para final, con la satisfacción de todos, enhorabuena a la directiva del Casino por el resultado de la fiesta, que evocaba aquellas brillantísimas de antaño celebradas en el viejo palacio donde el Casino tiene su morada.

AVISO: El primero de octubre, darán principio las clases referentes a la carrera de música, sujetándose a los modernos programas del Real Conservatorio de Madrid y Oviedo, por la distinguida profesora,

ISAURINA LOPEZ CANCIO

Informarán: de 9 a 12 de la mañana, General Elorza, número 6.-1.ª

(Casa Sopena)

LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



Cimadevilla, 8
Teléfono 6-76
OVIEDO

DE GIJÓN

Entierro de don Benito Bernaldo de Quirós

IMPONENTE MANIFESTACION DE DUELO

En el correo de ayer llegaron a Veriña los restos mortales de don Benito Bernaldo de Quirós y Canga Argüelles, que tan trágicamente encontró la muerte en San Sebastián.

Antes de la llegada del tren, ya se habían reunido en aquella estación numerosas personas, y luego fueron llegando, en automóvil, otras muchas de toda la provincia para hacerse solidarias del dolor que en estos momentos pesa sobre la noble familia de Bernaldo de Quirós.

El furgón donde venía el cadáver del señor Bernaldo de Quirós fué desenganchado del correo, y poco después, de él, era sacado el féretro y

puesto en severa carroza, organizándose seguidamente la comitiva.

Nos es imposible recordar en estos momentos a todas las numerosas personas que figuraban en el fúnebre acto; pero sí diremos que, además del duelo eclesiástico, había otro formado por el delegado gubernativo don Antonio S. Paredes, que ostentaba la representación del gobernador, el alcalde de Gijón, don Enrique Zubilaga, y un teniente de alcalde del Ayuntamiento de Carreño.

La fúnebre comitiva se puso en marcha, para ir a Carrió, y en ella figuraban, entre otras muchas perso-

nas de relieve, don Carlos Rodríguez San Pedro, don Bernardo Aza, don Ismael y don Isaac Fernández Herrero, don Romualdo Alvargonzález Lanquín, señores Quintana y Bertrand, don Julián Ayesta, don Alfonso Domínguez Gil, don Gil Fernández Barcia, señor Merediz, don Benito Delbrouck, don Juan Polledo y otros muchos.

Entre los familiares de don Benito, recordamos a sus hermanos don José, don Joaquín, don Carlos y don Jesús; al señor Sela y Sela, hermano político; los señores de Cavanilles, (don Javier, don Benito y don Fernando), don Gaspar Cienfuegos Jovellanos y otros.

Seguían automóviles en número superior a cien.

En el trayecto hasta Carrió se cantaron varios responsos, y, ya en la posesión de los señores Bernaldo de Quirós, tuvieron lugar los funerales.

Constituyó, pues, el acto de dar traslado a los restos de don Benito Bernaldo de Quirós una sentida manifestación de duelo, en la que tomó parte la provincia entera, manifestándose de este modo el arraigo que en Asturias tiene la aristocrática familia y las generales impatias con que contaba el joven finado.

Al reiterar a los deudos del llorado señor la seguridad de que compartimos su amarga pena, pedimos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de don Benito Bernaldo de Quirós y Canga Argüelles (q. e. p. d.)

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

GRAN BAZAR "EL BARATO" CANGAS DE ONIS

Siempre las últimas novedades - - - Tejido y calzado

Variado surtido en objetos para regalos

Gran variedad en objetos, (recuerdo de Covadonga)

TURISTAS: visiten esta casa y comprarán barato

Sección general de anuncios

CABOTAJE NACIONAL

El vapor "BILBAINO"

Arrancará de Barcelona, el 10 de octubre; de Valencia, el 13; de Cartagena, el 15, y de Málaga, el 17, para llegar al Musel, el 25.—Para más informes, dirigirse a la casa armadora: GUMERSINDO RIESGO.—Trinidad, 18, GIJÓN.—Teléfono 793.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

INDUSTRIA Y COMERCIO

MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

TALLER ELECTRO MECÁNICO. Pérez de la Sala, número 9. Reparación y máquinas en general. construcción de aparatos. Montaje e instalaciones de toda clase de máquinas. Instalación completa de soldadura autógena con aparatos para cortar piezas metálicas.

SEMILLAS FRESCAS Y escogidas, de germinación segura, de toda clase de hortalizas, flores y forrajeras, las hallará usted en la "Casa Ronderos", Mon, 26, Oviedo. Tel. 157. Catálogo gratis.

AUTOMOVILES TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido, arreglo de radiadores y faros. José Rodríguez, Fray Ceferino, 12, Oviedo. Teléfono 13-40.

TRASPASOS

SE TRASPASA CASA DE comidas y bebidas con vivienda, con grandes locales. Informes: Argüelles, 5, segundo.

FRASPASO EN INMEJORABLES condiciones económicas, acreditada tienda de mercadería. Renta módica. Informarán en esta Administración.

SE TRASPASA EN Luarca, local bien instalado, con o sin existencias; se cede barato. Vendo moto Harley-Darvinson, sidecar. Informes: Antonio González, Plaza de los Aliados, sastretería.

DEMANDAS

SE PRECISAN COBRADORES para dentro y fuera de la capital. Razón: P. Daoiz y Velarde, 4, bajo.

SE DESEA CHICA JOVEN, para cuidar niños. Informes en Peso, núm. 7, cuarto. Oviedo.

VENTAS

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, Dodge y Etudebaker. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE EN SAMA una casa céntrica, con piso y bajo; propia para industria, con pozo y patio. Informes: Manuel Porrero. Droguería.

SE VENDE LA MAQUINARIA, o se arrienda fábrica de briqueta (Oyoides), baratísima, con vías de apartaderos de Langreo y Económicos de Asturias, y se da a prueba, gratuitamente, por seis meses, sin alquiler de ninguna especie. Dentro de corto plazo, entenderse con el dueño en las estaciones de Noreña.

SE VENDE UN AUTOMÓVIL, marca americana; habiendo rodado muy pocos kilómetros. En esta Administración informarán, para dirigirse a su dueño.

VENDO B. S. A. COMPLETAMENTE nueva y equipada a toda prueba. Informes, Fernando García, fábrica de galletas La Triunfante. La Cruz, Grado. Teléfono, 34.

SE HACE ALMONEDA de todos los muebles de una casa. Uría, 23-4.º izquierda.

SE VENDE UNA MAQUINA Underwood, usada, en muy buenas condiciones. Rúa, 11. Electrica Mecanográfica.

VENDO DOS MAQUINAS de coser, seminuevas, precios económicos. Ciomadavilla, 4. Oviedo.

PERDIDA

PERDIDA EN VIAJE DE automóvil desde Oviedo a Castropol, por la carretera de la costa y de Castropol a Oviedo por la Espina y desde Oviedo a Caceda, se extravió una pulsera de brillantes. Informarán: Escandalera, 2, principal.

VARIOS

COLOCACIONES: ROSAL, 31, bajo, hay disponibles dependientes de Comercio, Tenedor de libros y domésticas.

COLEGIO DE SAN LUIS de Pravia. Acreditadísimo y el más económico. Pensión anual, todo incluido, 810 pesetas.

MATEMATICAS DEL BACHILLERATO, Comercio (cálculo, contabilidad, teneduría libros). Lecciones particulares. Rosal, 52, segundo.

SE DAN LECCIONES de Piano y solfeo, calle Martínez Vigil, 14, bajo.

SE VENDE UNA PEQUEÑA máquina de hacer chocolate; se enseña a hacerlo. Informarán, dueñas, 6. Tienda Ferrer.

CASA-CHALET SITUADA en punto céntrico y bien poblado de Oviedo, se alquila una casa-chalet de moderna construcción, capaz para familia numerosa y servidumbre con cuarto de baño e instalación de agua caliente y fría. Tiene amplísimo sótano, jardín, terraza, gallinero, palomar. todo cerrado con pared. Se prefiere al que lo tome en arriendo por varios años. Para condiciones y precio, dirigirse al dueño del "Hotel Restaurant Francés", en Oviedo.

EN CALLE CENTRICA se alquila un primer piso amueblado o sin amueblar. Razón en Administración.

SE ARRIENDAN DOS días de bueyes de tierra, superior. Informará, José Cañal. Postigo bajo. Cellero.

CABALLERO ESTABLE desea pensión en familia: baño, espaciosa habitación y refinada mesa. Ofertas, a Arturo Fernández, Mon, 21, 1.º

MEDICOS

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1 y media. Plaza 27. Marzo. Escandalera, 2. Tel. 3-15 y 5-24. Oviedo

Teléfonos de

REGION

Administración, 881

Dirección, 882

Juliana y Compañía

(S. en C.)

DESPACHOS DE ADUANA
SEGUROS DE TODAS CLASES

TELEFONO 210
APARTADO 49

GIJON

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ. El día 22 de octubre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

"ESPAGNE"

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos). Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

Academia de San Gabriel.--Caveda, 4. OVIEDO

Preparación para las próximas OPOSICIONES A ESCUELAS NACIONALES.—ESTUDIOS DE BACHILLERATO.—Alumnos oficiales y libres.—Hay sala de estudio. —Profesorado acreditado y experto.—Informes al director: DON BELARMINO FERNANDEZ, Presbítero.

REGIÓN
M. Alvarez,
OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".

Dirigirse a: Sección de Publicidad Apartado 48 - Oviedo.



Colegio - Internado del Sagrado Corazón de Jesús

Dirigido por los Hermanos Maristas

INSTRUCCION PRIMARIA GRADUADA.-Métodos y libros sumamente prácticos.
Bachillerato y Comercio.-Enseñanza oficial.-Educación física, religiosa, y social.
Edificios nuevos.-Habitaciones personales e independientes. Comedores espaciosos.-Aulas modernas, amplias, llenas de luz, muy ventiladas y templadas.-Pacios extensos, cubiertos y al aire libre.-Gran campo de sport.

Se admiten internos, mediopensionistas y externos

El primero de setiembre se han reanudado los cursos.-Pídanse reglamentos a la dirección. Santa Susana, 18. Telf. 7-22. Oviedo.

ESCUELAS DE INGENIEROS ACADEMIAS MILITARES

Preparación a cargo de D. HIGINIO S. AGUADO, comandante de Infantería y D. JESUS L. LARA, capitán de Ingenieros

Informarán: ROSAL, 52, segundo

Si desea obtener buenos fotografados, diríjase a

REGION

"ROYALTY" RESTAURANT PASTELERIA

Ha sido abierto al público en la calle de San Francisco (hoy J. Tardiere) núm. 24, este nuevo Restaurant-Pastelería, instalado a la altura de los mejores de las grandes capitales.

RESTAURANT
Menús variados todos los días
Servicio a la carta y por cubiertos
Cocina esmeradísima

PASTELERIA
De 5 a 7 de la tarde: té, chocolates, cafés sencillos y completos. Helados, pasteles y fiambres.

Salón especial para familias.--Bodas.--Bautizos.--Encargos
Vinos, Cervezas y Licores de las mejores marcas
Precios moderados

No se devuelven los originales

SIERRAS Y MAQUINAS--HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet» y todo lo relacionado con la industria de la madera.

GUILLET FILS & COMPAÑIA

Depósito Central para España: FERNANDO VI, núm. 23.—MADRID.
Pídanse catálogos y presupuestos.—Agente en Asturias: JUSTINO LAVERDURE.
Plaza Estación Norte, 9.—Telf. 576.—GIJÓN

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.
SALMON AL NATURAL
Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO



Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los trastornos del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.
RAFAEL ESCOFET.--TARRAGONA

Holland América Line ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Vapor «Edam»

Bilbao, 23 de setiembre.
Santander, 24 de setiembre.
Coruña, 26 de setiembre.
Vigo, 27 de setiembre.

Vapor "Lierdam".

Bilbao, 12 de octubre.
Santander, 13 de octubre.
Coruña, 15 de octubre.
Vigo, 16 de octubre.

Vapor «Sparndam».

Bilbao, 4 de noviembre.
Santander, 5 de noviembre.
Coruña, 7 de noviembre.
Vigo, 8 de noviembre.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

TUBERCULOSOS
BEBED AGUA ARSEÑICAL DE



De venta:
FARMACIA
DONAPETRY

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. Godofredo Robles
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los sábados, domingos, miércoles y jueves, durante este mes. Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

Leopoldo Escobedo
Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Joaquín Palacios
Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo. Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la nariz, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Telf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Dr. Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Telf. 199. Oviedo.

Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

Dr. Valentín Fernández
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21, Tel. 13-24, Oviedo.

Doctor Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Telf. 12-05, Oviedo.

Nervios

Joaquín Palacios
Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo. Nariz y oídos

Niños

Dr. J. Alonso Marcos
Especialista en enfermedades de los niños. Director de la Institución "Gota de leche". Argüelles, 1. Teléfono 34. OVIEDO

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 72, piso segundo. Oviedo. Teléfono 10-25.

Oculistas

R. PENDAS
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de 10 a 1. Jovellanos, 21 primero izquiera.—Teléfono, 360—

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Duenas, 6, primero. Oviedo.

INGENIEROS

Durán y G. del Valle
Ingenieros de Caminos, Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

Odontólogos

Dr. Fernando Muñoz Toño
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalaria, número 2, segundo. Teléfono no 483. Oviedo.

Sanatorios

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, segundo. Oviedo.

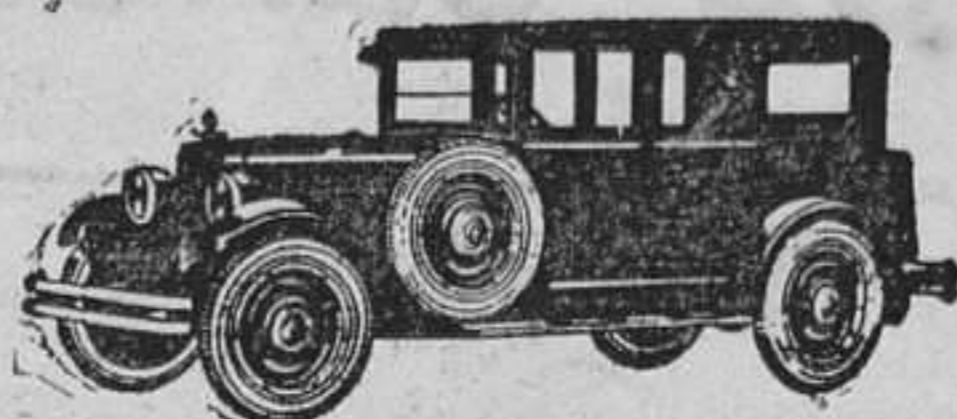
Sanatorio

Celestino Alvarez
Cirujano, director que fue del Sanatorio que en la calle de Asturias llevó su nombre, opera actualmente en el Sanatorio de Santa Eulalia. Consulta, Cervantes, 3, segundo, de 12 y media a 2 y, de 3 a 6. Teléfono 467.

Sanatorio

Dr. Profesor Alejandro M. Calderín
Catedrático de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades de los huesos y articulaciones. Consulta de 1 a 1. Hórreo, 96. Santiago de Compostela.

Teléfonos de REGION: 881 y 882



Un surtido de coches "MAXWELL"

Para entrega inmediata disponemos de un completo surtido de coches "MAXWELL" en los siguientes tipos

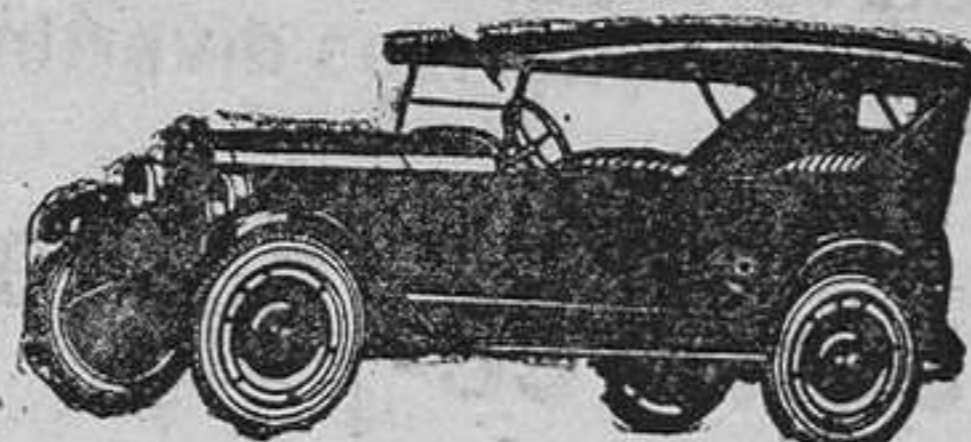
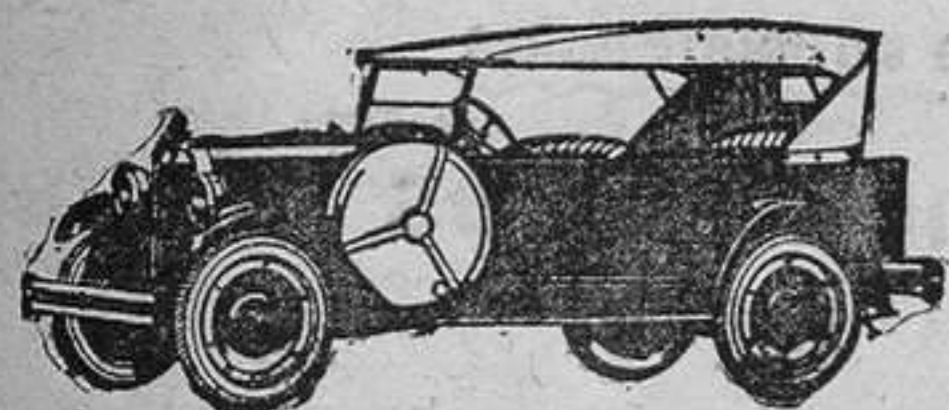
Turismo Standard, pesetas.....	12.000.
Turismo Sport en color verde.....	13.500.
Club Sedan (dos puertas).....	14.500.
Sedan Imperial (cuatro puertas).....	16.000.

Podemos ofrecer estos precios nunca igualados en coches de tan alta calidad, por ser nosotros importadores directos de fábrica, con lo que el comprador se ahorra de tres a cinco mil pesetas en coche.

AUTOMOVIL SALON

Apartado 117 - GIJON

The Good MAXWELL



Semillas escogidas

de primera fuerza germinativa, procedentes de los mejores puntos productores del extranjero, al por mayor y menor

Primera Casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas de Hortaliza, Forrajeras, de Flores y de Arboles y arbustos.

MANUAL práctico de Horticultura para el Norte de España, guía segura para formar una buena huerta de hortalizas, aunque practiquen este trabajo personas que jamás hayan ejercitado este cultivo.

Precio de este libro, encuadrado en rústica, 2,50 ptas. Por correo certificado dentro de España, pago adelantado, 2,90 ptas. Buen descuento comprando diez ejemplares en adelante.

Mastic L. Lefort para injertar. Rafia para id. y labores.

Cola Tanglefoot, infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

Gran práctica en la compra de las semillas que mejor resultan en el Norte de España.

La venta de semilla requiere ciencia y conciencia.

El dueño de esta Casa es cultiyador



y autor del Manual arriba mencionado.

Es autor también de otros tres folletos para el cultivo de forrajeras, que regala a los compradores de las semillas de Alfalfa de Provenza, Trébol rojo, Violeta inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Ray Gras o Vallico inglés, Remolacha forrajera gigante y Nabos forrajeros, también gigantes.

Casa de José Fernández Tamargo

Rúa, 16, -- OVIEDO

ADVERTENCIA IMPORTANTE
El poder del dueño de este antiguo y acreditado comercio se semillas han legado unas bolsitas de papel, vacías, que ostentan un sello imitando el de esta Casa, pero tan mal hecho, que a simple vista se nota la falsificación, pues es más pequeño, y las líneas que lo circundan son el doble más estre-

dió que tuvieron que venir ellos mismos a comprar las semillas a mi casa. Y estas personas son las que me entregaron las bolsitas referidas con el sello falsificado.
Esta Casa no tiene sucursal alguna, ni está ligada con ninguna Casa para la venta de semillas, por más que haya quien lo diga para mejor engañar al comprador.
El dueño de esta Casa tiene en su poder datos y la pista casi segura de quien utiliza el sello falsificado, y cuenta, no tardando, reunir pruebas suficientes para que la justicia se encargue de castigar al autor de este delito.

El desgraciado (o desgraciados) que, por este vil medio, pretenden dar salida a sus semillas, parece que emplean el sello para los encargos que traen personas de las villas y pueblos de la provincia.
Por este motivo, a muchos les suce-

URANIA



Campeón mundial de resistencia

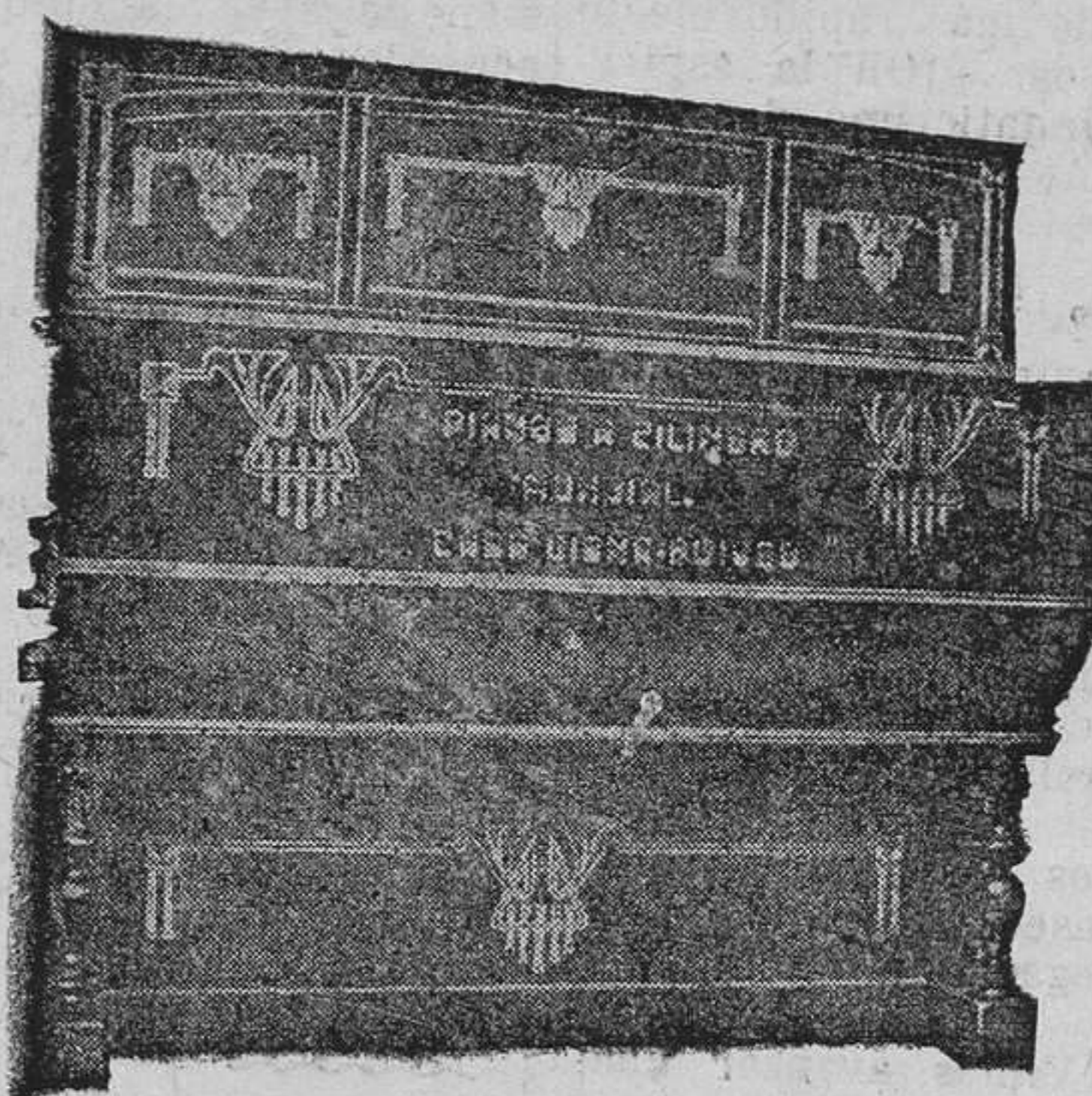
...la que al fin comprará usted.

Venta al contado y a plazos

Agencia exclusiva para Asturias:

ELECTRA MECANOGRAFICA

Rúa, 11 - Oviedo - Teléfono 942



Pianos de manubrio -- La reina de las marcas es la "MUNDIAL"

Todo Asturias conoce la extraordinaria sonoridad y el perfecto acabado de la máquina de estos pianos.

Los automáticos MUNDIAL son admirados por sus soberbias orquestas en todas partes.

Aquí siempre encuentra usted surtido para elegir entre 8 o 10 instrumentos de la mejor calidad.

Exclusiva en ASTURIAS:

Casa Viena - Oviedo

Calles de Melquíades Alvarez y Uría

Holland América Line

ROTTERDAM

LINEA DE CUBA-MEXICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENDAM.

NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas, para La Habana, Veracruz y Tampico:
 (Santander, 22 de noviembre,
 Coruña, 23 de noviembre,
 Vigo, 24 de noviembre.)

Vapor «Volendam».

Admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.
 Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:
 En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.-En Santander, D. Francisco García.-En Coruña, Sres. López y Sánchez.-En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía

UN CUENTO DIARIO

Rodriguita

En aquél paseo típicamente provinciano, bajo las magnolias copudas y frondosas, y los álamos que ondulan perezosos moviendo su hojas plateadas, en las cuales quebraba el sol sus rayos heridores, paseaban, cogidas del brazo, las distinguidas señoritas de la mejor sociedad, según frases de un cronista de salones, trasconejado y chirle.

Mientras, una banda militar desgranaba, echando los bofes, la música ramplona y cursi de una zarzuela, entonces muy en boga.

El estupor hizo detenerme súbitamente. Y, en verdad, que había motivos suficientes para ello; porque el cuadro grotesco que ofrecía aquella mujer, obligada a no envejecer nunca, y que pasaba a nuestro lado pintada, vestida, y adornada como un loro, era curioso y original.

—Oye, te dije al amigo que me acompañaba. ¿Es que Rodriguita se ha vuelto loca?

—Algo hay de eso.

Después de una breve pausa, repuso:

—Recordarás que hace años, Rodriguita, era en Pluviedo, lo que llamaban los cursis de entonces: "una mujer de moda". ¿Te acuerdas?

—¡No he de acordarme! Pero, ¡carambal, entonces estaba bastante guapa.

Efectivamente; puede decirse que en aquella época, sus adoradores eran incontables..., pero en eso se quedaron; ninguno osó pasar el rubicón.

En silencio evocamos los años aquellos pasados, y con nostalgia comprendimos que nuestra juventud, había pasado como la de aquella mujer, que por una terquedad estúpida, se empeñaba en seguir representando una farsa ridícula de perenne juventud.

Tomó asiento Rodriguita con varias amigas, cerca de nosotros; tan cerca, que sin esfuerzo percibíamos admirablemente su conversación.

Sostenían esa charla banal, tan propia de las mujeres de nuestro tiempo: la modista, la sombrerera, el fox y los callicidas de más rápido efecto y menos dolorosos... ¡Oh la espiritualidad y el romanticismo de nuestros primeros años! ¡Qué engañados vivíamos entonces!

—¿Y ahora? —pregunté— ¿Tiene novio Rodriguita?

Mi amigo soltó una carejada homérica y estruendosa, que me dejó sorprendido.

—¿Por qué te ries?

—Calla y verás. Sí; tiene novio, y ahoramismo lo vas a conocer.

A los pocos momentos, Rodriguita que estaba a dos pasos de nosotros, dió un salto y exclamó en alta voz:

—¡Ahí están!

Todos miramos sorprendidos hacia el centro del paseo, creyendo que se trataba de la llegada de algunos personajes famosos.

No era así. Vimos avanzar hacia el grupo formado por Rodriguita y sus amigas, dos individuos de aspecto cómico. Uno era alto, flaco, pálido, de nariz inmensurable y ojos como cabeza de anfiler. Su compañero ofrecía una figura grotesca y triste; era de estatura pequeña, cabeza y orejas grandes, ventruado y grotesco como un Buda.

Fueron acogidos con grandes muestras de simpatía.

—¿Cuál es el novio de Rodriguita? ¿El Quijote o el Sancho?

—El Quijote. Y te advierto que tiene mucho dinero.

—¡Ah! No me digas más.

Callamos. A poco, nuestra heroína posó lejos de nosotros. Iba seguramente, feliz a la conquista de un ideal, dispensando generosa a las gentes la contemplación de su belleza, creyéndose quizá, envidiada por todas las mujeres.

—Ahí la tienes: se agarró a un clavo ardiendo. ¿Qué te parece?

—¡Pobre mujer! —exclamé.

Pero somos crueles. Había en el fondo de mi exclamación, más ironía, que piedad.

Nuestros caricaturistas



LOS POLLOS "BIEN" O LA "CARABA"

—¿Qué tal estuvo el baile del Club?

—Chico, ¡bestial! ¡brutal! Nos divertimos una "burrada"

En la Diputación

Acuerdos de la comisión provincial

La Comisión provincial, en la sesión de ayer, adoptó los siguientes acuerdos:

Informar el expediente sobre la agregación de los Ayuntamientos de Colunga y Caravia, a los efectos de tener un solo secretario.

Passar a la ponencia del señor Menéndez de Luarda el recurso de alzada interpuesto por don Carlos Miranda, contra acuerdo del Ayuntamiento de Lena, que lo declaró cesante en su cargo de secretario del Ayuntamiento.

Se acordó también trasladar 50 dementes al Manicomio de Valladolid.

Se aprobaron varias cuentas y la distribución de fondos para el próximo mes de octubre.

Y, finalmente, se concedieron varios permisos para edificar.

Una suscripción

Para la iglesia de Tapia

Suscripción para construir la iglesia parroquial de Tapia de Casariego: Suma anterior, 3.261,55 pesetas.

Un vecino, 10; don Fernando Saldaña, 5; don José María Pérez Galdo, 5; don Rafael Mariano, 5; doña María Fernández, 4; don Domingo Bargas, 10; don Evaristo Pereira Rubio, 5; doña Ramona Reguero, de Cancio, 100; don Juan Pico, 3; don José Antonio Núñez, 5; don Constantino Pérez, 5; don Francisco Fernández, 5; don Manuel Vilemiá, 3; doña Sofía Méndez, 5; don Valentín Fernández, 5; don Miguel González, 1; doña Socorro Martínez, 1,50; don David López, 1; don José Reigada, 5; doña Soledad González, 5; doña Carlota Campón, 1; doña Candelaria Santamarina, 2; doña Esperanza Monteavaro, 1; don Ramón Arias, 1; don Francisco Berdiales, 2; don Francisco Santamarina, 5; don Francisco Salamanca, 2; don Balbino Méndez, 5; don Balbino Fernández, párroco de Gijón, 125; don Federico Pérez, 2; Colegio de los Padres Agustinos, 100; don Francisco Pérez Campomar, Oviedo, 50; don Enrique Pérez Campomar, Oviedo, 50, y un vecino de Gijón, 100.
Suman, 3.896,05 pesetas.

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Se admitió la renuncia al maestro interino voluntario de Ardisana (Llanes), don Sergio Acebedo, que deberá cesar a fin de mes.

Al alcalde de Colunga se manifiesta que el maestro de Pernús, don Agustín Jambrina, se le admitió la renuncia del cargo con pérdida de todos los derechos.

A doña Covadonga N. Fernández, de Grado, se traslada decreto marginal anulando su nombramiento para la escuela de Rivadabia, y que continúe en Grado.

Renunció al cargo de maestro interino voluntario de Narciandi (Cangas de Onís), don Alejandro Rodríguez.

DE LA INSPECCION

Doña Obdulia González Naderes tomó posesión del cargo de maestro sustituto de Santa Eulalia de Codejal (Oviedo).

Se dice a la maestra de Brañalonga, en Tineo, que no proceden las modificaciones propuestas para el régimen de vacaciones.

A la Dirección general, se remite expediente seguido al maestro de Villacibrán (Cangas de Tineo).

La Delegación gubernativa de Laviana remite instancias de los alcaldes de San Martín del Rey Aurelio y Laviana, solicitando mobiliario y material de enseñanza.

La misma petición hace la Delegación de Tineo.

¡Cuidado...

Por insultar al Somatén

Se ordena que se instruya el expediente que determina el Real decreto de 8 de setiembre, contra Benigno López, vecino de La Carrera (Pola de Siero), por insulto al Somatén.

AL DESTIERRO

Hemos recibido la siguiente nota oficiosa:

"Por permitirse hablar mal públicamente del Directorio militar, ha sido apercibido por el señor gobernador para el destierro, el vecino de Gijón, don Ramón Prendes."

HISTORIAS PINTORESCAS

Hablemos de Benavente

El domingo pasado, día de sol y de toros, festejaban los diestros (?) que actuaron en el coso de Buenavista el éxito que habían alcanzado aburriendo e indignando a muchos millares de personas.

Alrededor de la mesa de un café, intercambiando entre párrafo y párrafo copiosas libaciones de todas las clases de licores, unos cuantos coletudos discutían sobre los más variados temas taurómacos.

En lo más animado de la conversación se agregó al corro un distinguido curda local.

—¿De qué habláis?—preguntó tartajando y vacilante.

—Nada—le contestaron. Este, que dice que la estocada que dió Mazzantini en la Plaza de Toros de Linares...

—¡Pero, hombre! Siempre igual. ¿Por qué no habláis de cosas más serias? ¿Por qué no habláis de Benavente, por ejemplo?

—¡Calle usted, señor!—replicó airado uno de la reunión, picador de toros, con el cerebro bien curtido a fuerza de porrazos.—¡Qué no me hablen a mí de Benavente! ¡Qué ni me lo mienten ziguiera!

—Pero, hombre, ¿qué te ha jecho a ti Benavente?

—¿Ya no te acuerdas, tú? ¡Mentira pedrea nos dieron en aquel pueblo la última vé que atorcamos! Como que me hablan de pasar ziguiera por la provincia de Zamora, y, por no encontrarme a nadie de Benavente, soy capaz de cortarme la coleta.

De subsistencias

Industriales multados

Por el señor gobernador, presidente de la Junta provincial de Abastos, han sido impuestas las multas siguientes:

100 pesetas a cada uno de los comercios Maximino Palacios, de Cangas de Onís; Francisca González y Matilde Villanueva, de esta capital, que tienen sus puestos en la plaza del 19 de octubre, por vender carne a precio superior al de tasa; 100 idem a José Pérez Alvarez, de Muros del Nalón, por vender azúcar blanquilla a precio superior al de tasa.

500 pesetas a Senén Alvarez, de la Cuadriella (Lena), por vender pan falto de peso y ser reincidente.

15 pesetas a Olvido Zabaleta, de Oviedo, Campo de los Patos, número 12, por entorpecer la labor de los inspectores de Abastos; y

75 pesetas a cada uno de los industriales Jesús Ochoa Rodríguez, Peñafesta; Servando Fernández Magdalena, de Chousa; Robustiano Fernández Bousño, de Boal, y Joaquín García González, de Ordabaya, por dedicarse a la compra-venta de ganado sin estar provistos de patente de ello.

De comunicaciones

Local para la estafeta de Correos de Arriendas

Por la Dirección general de Comunicaciones, se convoca a concurso para dotar a la Estafeta de Las Arriendas un local adecuado, con habitación para el jefe de la misma, por el tiempo de 5 años, que podrán ser prorrogados por la tática de uno en uno, y sin el precio de alquiler pueda exceder de 750 pesetas anuales.

Las proposiciones se presentarán durante los diez días siguientes a la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia a las horas hábiles de oficina, en la Estafeta Administrativa de Correos, y el primer día hasta las diez y siete.

Se presentarán extendidas en papel sellado de undécima clase (una peseta) dirigidas al Ilmo. señor Director general de Comunicaciones, y se entregarán al Administrador Subalterno de Arriendas.

Teléfonos de REGIÓN:

Dirección y Redacción, 882.
Gerencia y Administración, 881.
Administración en Gijón, 198.